VIROFLAY

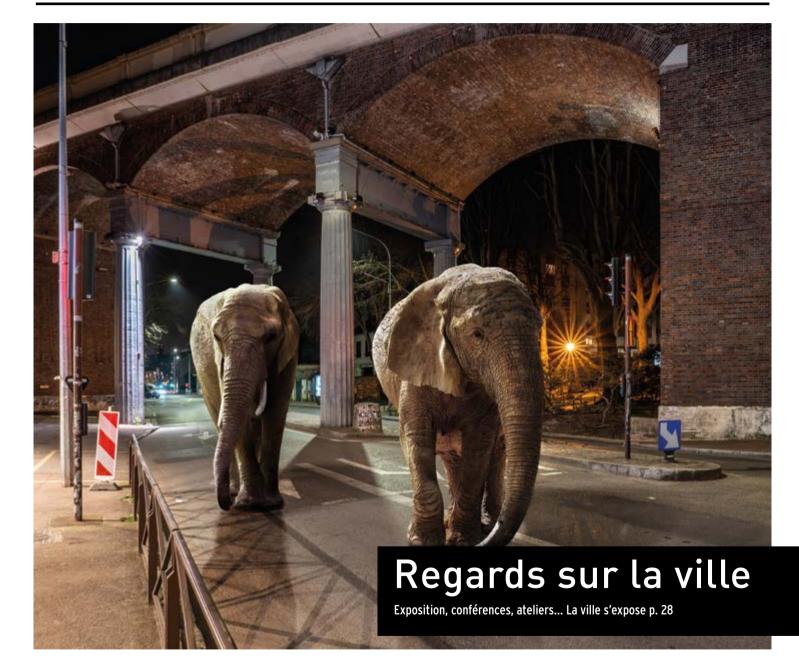
LE MAGAZINE DE LA VILLE

www.ville-viroflay.fr









Les actus I

La Ville finance un nouveau cabinet médical | p. 6

Grand angle I

Une rentrée sur tous les tableaux | p. 12

Démocratie locale I

Election législative | p. 23

Initiatives I

Une appli anti-gaspi **p. 24**







VIROFLAY

MAGAZINE D'INFORMATION PUBLIÉ PAR LA VILLE DE VIROFLAY

Rédaction, Administration, Hôtel de Ville 2, place du Général de Gaulle Tél. : 01 39 24 28 28

Directeur de la publication :

Olivier Lebrun

Comité de rédaction :

Vincent Guillon, Bertrand Schneider, Camille Faulque, Flore Hoffmann, Patrick Omhovere **Rédactrice en chef** :

Domitille de Veyrac

Conception graphique:

Lisa Zmeeva & Armelle et les crayons

Mise en page : Lisa Zmeeva Rédaction : Domitille de Veyrac Cédric Simon-Lorière, Amélia Vilar Del Peso, Pierre Savenay, Léa Dury

Couverture :

Armelle et les crayons Tirage: 9600 exemplaires Impression : Réveil de la Marne Distribution: Express Pub

Régie publicitaire : Ouest Expansion

guillaume.doublet@ouestexpansion.fr Tél. : 02 99 35 22 67

Dépôt légal : octobre 2022 **ISSN**: 2431 - 4560

Le magazine de la ville est distribué dans vos boîtes à lettres et dans les lieux publics ainsi qu'en téléchargement sur www.ville-viroflay.fr. Si vous le recevez tardivement, n'hésitez pas à nous contacter au 01 39 24 28 62 ou communication@ville-viroflay.fr





les actus

Sur le vif : retour en images.

A la une : Des bénévoles qui forgent du lien - Viroflay finance un nouveau cabinet médical - la Ville renforce ses économies d'énergie - Une semaine du handicap. 3x2 heures pour sa vie de couple.

Face à face : Sylvain Cnudde croque Viroflay sous tous les angles.

grand angle

Une rentrée sur tous les tableaux : restauration scolaire, tableaux numériques...

cadre de vie

Les travaux en ville - La déclaration d'urbanisme - Les résultats de l'enquête « Mieux partager l'espace public ».

démocratie locale

L'élection législative partielle - Questionréponse - Dialoquez avec vos élus.

initiatives

Too good to go, l'appli anti-gaspi. Les nouvelles installations.

oxygène

Exposition Bleu Regards sur la ville. Le mois du polar - Swing et gym santé.

le bloc-notes des associations

expressions

carnet

« Les décisions du gouvernement tardent, notamment pour des questions financières hors de portée des collectivités locales. »



INFORMATIONS

Hôtel de ville

2, place du Général de Gaulle 78220 Viroflay Tél.: 01 39 24 28 28

Tél.: 01 39 24 28 28 www.ville-viroflay.fr

Ouverture du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h. Le mardi, hors vacances scolaires, permanence de l'Etat civil de 17h à 20h. Le samedi de 8h30 à 12h.

Urgences

Samu : 15 Pompiers : 18

Police municipale : 01 39 24 28 22 Commissariat : 01 34 65 70 00 / 17

Pharmacie de garde

Pour connaître la pharmacie de garde et, durant la nuit, prévenir de votre arrivée, appelez le commissariat de Versailles au 01 39 24 70 00. Infos sur www.monpharmacien-idf.fr et en téléchargeant l'application « MonPharmacien »

Comment trouver un médecin de garde

Pour connaître votre médecin de garde, composez le 15.

Les Viroflaysiens peuvent consulter un médecin généraliste pour des urgences tous les dimanches et jours fériés, de 9h à 13h dans l'ancien hôpital Richaud, à Ehpad Hyacinthe Richaud: 82, boulevard de la Reine - Versailles.

Collecte des déchets et tri

Retrouvez toute l'info de tri sur www.versaillesgrandparc.fr ou 0 800 284 524 (appel gratuit depuis un poste fixe).

Vous pouvez aussi retirer le « guide du tri » de Versailles Grand Parc à l'accueil de la mairie. Chers Viroflaysiens,

L'été 2022 restera pour nous tous marqué par des épisodes caniculaires inédits, une sécheresse exceptionnelle et des incendies qui ont ravagé nos paysages. Il est donc de plus en plus clair qu'il faut agir individuellement et collectivement pour enrayer cette spirale du dérèglement climatique.

Cependant, aussi inquiétante qu'elle soit, cette situation ne doit pas pousser les décideurs politiques nationaux et locaux à faire n'importe quoi. Les décisions hâtives, prises sans anticiper les conséquences à moyen ou long terme peuvent se révéler contreproductives, voire très coûteuses.

à lancer les études sur la revégétalisation de la gare routière de Chaville Vélizy, qui pourrait coûter plus d'un million d'euros! Et n'oublions pas que végétaliser signifie aussi entretenir les espaces verts nouveaux, ce qui entraine inévitablement une hausse des dépenses de fonctionnement...

Quant à l'isolation thermique des bâtiments publics que la ville a initiée depuis plusieurs années, elle ne sera réellement et globalement efficace que si les copropriétés (65% des logements de Viroflay) décident à leur tour d'effectuer les travaux nécessaires aux économies d'énergie souhaitées par tous. Le

LA PRÉSERVATION DE NOTRE ENVIRONNEMENT EST UNE URGENCE VITALE

Par exemple : la mutation à marche forcée du parc automobile thermique vers le tout électrique sans disposer de solutions d'approvisionnement fiables en énergie décarbonée comme le fait l'Allemagne est une aberration.

La renaturation des agglomérations et le principe de non-artificialisation des sols est, en soi, une bonne idée, mais les habitants de nos villes sont-ils prêts à accepter que les logements soient désormais construits avec plusieurs étages de plus qu'actuellement ?

Le gouvernement a annoncé en juin la création d'un fonds de 500 millions d'euros destiné à revégétaliser les centres-villes. Nous espérions qu'il s'agirait de subventions pour réduire le coût de ces opérations qui, pour être efficaces, devront avoir une certaine envergure. Mais à regarder de plus près, ce fonds consiste en un dispositif d'avance remboursable! C'est une déception pour Viroflay où nous nous apprêtons

gouvernement multiplie les spots publicitaires incitatifs, mais les décisions tardent, notamment pour des questions purement financières hors de portée des collectivités locales.

La préservation de notre environnement est une urgence vitale, mais plutôt qu'être l'otage de dogmes insensés, elle doit faire l'objet de solutions pragmatiques, lisibles, à la portée de tous et de financement par l'Etat à la hauteur de l'enjeu.

En attendant, je fais le vœu que l'automne et l'hiver prochains ne soient pas trop froids et qu'ils apporteront les ressources en eau qui nous ont manqué durant l'été.

Très sincèrement

Olivier Lebrun

Votre Maire Conseiller départemental des Yvelines les actus VIROFLAY





Objectif lune!

C'est depuis une galaxie lointaine, très lointaine que les Offlénies ont fait leur retour à Viroflay. Sur le thème de l'espace, de nombreux spectacles et animations ont rythmé ce dernier week-end de juin avec en point d'orgue, la grande brocante!











Merci aux bénévoles de La Forge Un déjeuner de remerciements des bénévoles de La Forge a eu lieu, en juin, au pavillon d'Elvire en présence du maire et de Laure Cottin, maire adjoint

Petite enfance et Affaires familiales et sociales.

Bienvenue aux nouveaux habitants Une soirée découverte organisée par le maire et les élus pour accueillir les nouveaux viroflaysiens.

Du miel et des abeilles

Les ruches de Bon Repos ont produit leur miel! Début septembre, les apiculteurs de la ville ont procédé à l'extraction de miel à l'école Corot avec l'aide des Viroflaysiens.









Le rendez-vous de la rentrée

Les Viroflaysiens ont pu découvrir les associations ainsi que toutes les activités proposées par la Ville lors du Forum des associations. Quoi de mieux qu'une nouvelle activité pour bien démarrer l'année ?

Du souffle pour la QBRC

Deux parcours de 12 et 20 kilomètres étaient proposés pour cette course à travers la forêt qui a rassemblé petits et grands.







Succès pour le Babysit' dating

Sur le modèle du « speed dating », cette deuxième édition a permis de mettre en relation une cinquantaine de parents avec une trentaine de baby-sitters étudiants.

Le patrimoine se révèle

200 Viroflaysiens ont découvert l'histoire de leur ville au cours de visites théâtralisées burlesques et de visites guidées, le 17 septembre, lors des journées du patrimoine.

6 les actus VIROFLAY

Des bénévoles qui forgent du lien!



→ Evelyne Babelon anime bénévolement l'atelier Chant à La Forge.

Du 3 au 7 octobre, se tient la Semaine bleue, un moment dédié à nos ainés ponctué par une initiation au tango argentin, un spectacle de l'école professionnelle de comédie musicale de Paris et une escapade à la ferme suivie d'un repas et d'un après-midi dansant.

Cette semaine est également l'occasion de mettre en lumière les retraités viroflaysiens qui font vivre tout au long de l'année certaines des activités proposées aux seniors. Telle Paulette Ferranti, qui anime chaque semaine l'atelier tricot, ou Marie Guenro, qui anime les ateliers d'activités manuelles. Pour ces deux femmes, avides d'enseigner et de partager leurs compétences, le bénévolat est une évidence depuis de nombreuses années. « Cela fait 25 ans que je suis bénévole, j'ai même connu l'époque où nous étions dans le bâtiment près de l'actuelle bibliothèque, avant d'emménager à la Forge », témoigne Paulette. « J'ai commencé le bénévolat à Viroflay pour l'école de mes enfants. Aujourd'hui, je partage mon bénévolat entre La Forge et la maison de retraite La Source », complète Marie. Être bénévole, c'est aussi continuer à faire vivre ses passions et les partager. Evelyne Babelon était professeur de chant au collège et au lycée. Elle anime à présent l'atelier chant de la Forge. « Quelle joie d'avoir pu mettre en place cet atelier qui nous permet de revisiter le répertoire des plus grands », se réjouit-elle. Et si pour beaucoup, garder une activité lors de son départ à la retraite est primordial, c'est avant tout le bon moyen de partager des moments conviviaux. « Quand j'ai pris ma retraite, je me devais de trouver une occupation, je me suis proposé pour emmener en mini-bus, les personnes au marché... toujours dans une ambiance sympathique! » témoigne Daniel Brabant. Finalement, la Semaine bleue est aussi le moment idéal pour dire merci à tous ces bénévoles qui permettent aux retraités viroflaysiens de continuer à forger des liens!

Retrouvez le programme de la Semaine bleue dans le Sortir page 13. ■

Viroflay finance un nouveau cabinet médical dans le quartier Verdun



→ La Ville a fait l'acquisition d'un second cabinet médical, bd. de la Libération pour favoriser l'installation de médecins.

La Ville a fait l'acquisition, en mai, d'un local dans le quartier Verdun de 90 m², destiné à accueillir trois médecins généralistes. Situé 10, boulevard de la Libération et à proximité immédiate de la gare de Chaville-Vélizy, ce local fera l'objet de travaux réalisés par la Ville en concertation avec les médecins, avant d'être mis en location au loyer attractif de 400 € par mois et par médecin. Les travaux débuteront en novembre 2022, pour une durée de quatre mois, tandis que l'ouverture est prévue pour mars 2023. Ce projet, à hauteur de 435 000 € pour l'acquisition foncière et de 66 668 € HT pour les travaux, a été financé par la Ville et a bénéficié d'une subvention de 150 500 €

de la Région et de 200 668 € de l'ARS sous condition qu'au moins deux médecins rejoignent le cabinet.

Il s'agit du second cabinet médical acquis par la Ville, après celui situé avenue du Général Leclerc, afin d'aider les professionnels de la santé à s'installer et de lutter contre la désertification médicale.

Après avoir été classée comme Zone d'intervention prioritaire, Viroflay est depuis mars 2022 en Zone d'action complémentaire, ce qui témoigne d'une offre médicale encore insuffisante au regard de l'existant et des besoins d'une population croissante.

Nouveau!

Un écrivain public pour vos démarches numériques ou papier

Réserver un billet de train, prendre un rendezvous de docteur, effectuer une déclaration d'impôt, faire ses vœux pour ses études supérieures... De nombreuses démarches s'avèrent complexes y compris quand elles s'accomplissent sur internet. Fort de ce constat, et afin de lutter contre la fracture numérique, la Ville met en place deux permanences mensuelles gratuites d'un écrivain public pour toutes vos démarches administratives ou de la vie courante, aussi bien sur papier que par internet.

L'écrivain public est soumis à une obligation de discrétion à l'égard de la vie privée de ses interlocuteurs.

Les permanences ont lieu le 2° jeudi du mois de 14h à 16h et le 4° mercredi du mois de 10h à 12h à la bibliothèque dans un bureau dédié et confidentiel.

Première permanence jeudi 13 octobre. Uniquement sur rendez-vous au 01 39 24 12 60.

Le chiffre du mois

144

C'est le nombre de Viroflaysiens inscrits à la soirée d'accueil des nouveaux habitants

les actus 35 ▮ OCTOBRE - NOVEMBRE 2022 ▮

Dix panneaux patrimoniaux

à découvrir au fil des rues



Des terres de chasse rovale aux cultures céréalières, puis maraîchères. D'un Ecu de France ancien écurie-relais de poste à la toute première gare Rive droite qui vint bouleverser l'activité économique la ville... Chaque

lieu raconte Viroflay, mais aussi les grands mouvements historiques, économiques et sociaux de la France.

Afin de mettre en valeur notre histoire, la Ville, a mis en place dix panneaux patrimoniaux qui racontent des bâtiments emblématiques de Viroflay. Ces panneaux, en pierre de lave émaillée (insensibles aux rayonnements UV, au

gel, à la chaleur), ont été fabriqués par la société Empreinte signalétique, elle-même labellisée Entreprise du patrimoine vivant.

Le projet, mené par la direction des Affaires culturelles avec le concours de l'association l'Amicale Philatélique de Viroflay et environs, l'Association des Cartophiles, l'Œuvre Saint-Eustache, Sauvegarde Viroflay patrimoine et La Société d'histoire de Viroflav, est accompagné d'une exposition sur le parvis de la bibliothèque jusqu'au 27 novembre. Enfin, une journée du patrimoine qui a accueilli 200 Viroflaysiens, avec notamment du théâtre de rue faisant revivre l'histoire de la ville, a inauguré l'installation de la signalétique. En 2023, une dizaine d'autres panneaux viendront compléter ce parcours.

Retrouvez la liste des panneaux sur www.ville-viroflay.fr

2º Semaine du handicap

Une auteure et un athlète rencontrent le public





La deuxième édition de la Semaine du handicap à Viroflay se déroule du 14 au 19 novembre. Au cours de cet événement, le public pourra rencontrer Laetitia Payen, auteure de Mon enfant cyclone: le tabou des enfants bipolaires, ainsi que Timothée Adolphe, athlète non voyant, vice-champion paralympique aux J.-O. de Tokyo. De nombreuses autres animations permettant de changer notre regard, comme des spectacles « signés » dans les écoles, se dérouleront au cours de la semaine.

Sortir page 8. Retrouvez le programme complet, début novembre, sur www.ville-viroflay.fr

La Ville renforce ses économies d'énergie

Dans un contexte de hausse du coût de l'énergie, les économies sont indispensables. Un sujet sur lequel la Ville travaille depuis de nombreuses années. Dès 2013, elle a mis en place un plan décennal d'isolation progressive de tous ses bâtiments municipaux. Et en 2013, elle a engagé le renouvellement de son patrimoine d'éclairage public en remplaçant les lampes à sodium par des LED, plus robustes et économes, équipés d'un système d'abaissement de puissance de 40 %, de 22h à 6h. A la fin de l'année 2022, 95 %

des quelque 1 600 luminaires sur voies publiques seront équipés de LED, permettant de réduire de près de 80 % la consommation d'électricité. Et pour accentuer ces économies d'énergie, de nouveaux ajustements sur le réseau d'éclairage sont à l'étude. Côté bâtiments, cet hiver, tous les équipements publics, excepté les crèches, seront chauffés à 19° maximum. Un effort indispensable quand on sait que passer de 19° à 20° occasionne une hausse de dépense énergétique de 7 %.

Une piscine aux coûts maîtrisés Si dans les Yvelines, plusieurs piscines municipales connu des fermetures par leur délégataire de service public, à Viroflay, la situation est différente. Le délégataire Opalia, en contrat avec EDF et Engie, bénéficie dans son contrat d'une stabilité des prix de l'énergie jusqu'en 2024 (EDF) et 2025 (Engie). La piscine restera donc ouverte. Par ailleurs, la piscine tout juste inaugurée, bénéficie d'une qualité d'isolation et de réduction énergétique optimale. Son fonctionnement représente 75 % de consommation de moins qu'une piscine construite il y a 10 ans. ■







→ La Ville a mis en place un plan d'isolation progressive de tous ses bâtiments © municipaux. La piscine, inaugurée en 2021, bénéficie d'une isolation optimale.



Réseau national d'aide à domicile pour les personnes âgées



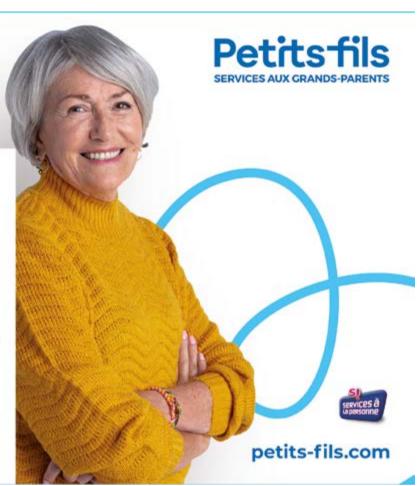






01 84 27 05 65

18 Rue Louis Haussmann 78000 Versailles

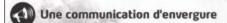


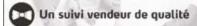


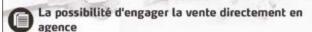
Les agences de Viroflay ESSA Immobilier

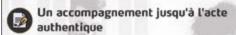
Nous offrons:













Pierre HÉBERT





Hugues EHOUMAN Jessyca DA ROCHA Elizabeth CHIFFLOT (EI)





Stéphane KOUAMÉ (EI) Émilie CLOVET (EI) Félix COMPAGNON



Agent commercial Conseiller immobilier Conse





Malo FERRÉ



94, Avenue du Général Leclerc 78220 Viroflay



29, Rue Rieussec 78220 Viroflay



viroflay@essa-immobilier.com



01 30 24 00 50



essa-immobilier.com

35 I OCTOBRE 2022 NOVEMBRE 2022 I les actus

Etre heureux en couple et en famille

La famille est définie par l'Insee comme « le cadre susceptible d'accueillir un ou plusieurs enfants ». Un axe de travail sur lequel la Ville de Viroflay a lancé plusieurs initiatives.

Pour la 5^e année, la Ville propose le cycle « 3x2 heures pour sa vie à deux » afin d'enrichir et de dynamiser la vie en couple lors de trois ateliers animés par Florence Peltier, conseillère conjugale et familiale, spécialisée en psychologie positive et neurocognitivisme. « Un couple heureux rayonne dans son environnement personnel, professionnel et dans la vie de la cité », indique Laure Cottin, maire adjoint chargée de la Petite enfance et des Affaires familiales et sociales. « Pourtant, dans notre modèle social, nous soutenons les familles dans la séparation ainsi que dans la vie monoparentale, alors qu'aucune action n'est mise en place pour prévenir la séparation. Il est du devoir des collectivités de proposer aux couples des outils concrets et un accompagnement pour faciliter l'entretien de leur relation. »

Afin de soutenir le couple et la famille, la Ville propose également des consultations gratuites avec une conseillère familiale et conjugale, le mardi après-midi et le vendredi matin en mairie. C'est également en mairie que se tiennent régulièrement des réunions d'information pour les futurs mariés. Ce moment d'échange, co-organisé avec l'association Cap mariage, explique le déroulement de la cérémonie et sensibilise aux incidences juridiques et patrimoniales du mariage civil. Toujours dans cette dynamique, l'Ecu de France propose en octobre l'atelier « Photo argentique en tête à tête » pour un moment de complicité sous les lumières d'un studio-photo. Un stage qui complète les nombreux ateliers artistiques de l'Ecu de
France dédiés aux familles.
Enfin, une structure phare soutient les
parents et les professionnels de la petite
enfance : le Cocon des familles. Ce lieu
d'échange et d'écoute qui informe sur les
différents modes de garde, propose des activités
de soutien à la parentalité et des consultations
avec une psychologue. La structure accueille
également un réseau d'assistants maternels
et d'auxiliaires parentaux afin de favoriser la
rencontre entre professionnels.

Autant d'initiatives qui s'étoffent au fil des années pour placer la famille et le couple au cœur de la vie et de la ville!



→ Eve Paradis et Alex Barbe présentent un spectacle drôle et juste sur le couple.

LE COUPLE ENTRE EN SCÈNE : UN SPECTACLE PETILLANT !

Le couple est à l'honneur, mercredi 19 octobre à l'auditorium. Eve Paradis et Alex Barbe, en duo sur scène comme dans la vie, évoquent leurs zones de turbulences dans une comédie pétillante et juste : L'Art du couple. « Nous sommes partis d'une démarche personnelle pour la création de ce spectacle puisque nous avons travaillé avec une conseillère conjugale afin de résoudre des problèmes de communication. L'humour pouvant parfois désamorcer les conflits et le sujet étant universel, nous avons décidé de partager nos difficultés avec beaucoup d'autodérision », explique Eve. Loin des clichés

misogynes et de la guerre des sexes, les acteurs ont mis un point d'honneur à aborder ce sujet sur un pied d'égalité entre femmes et hommes. « Nous voulons donner aux gens l'envie de se rapprocher et montrer qu'il est normal d'avoir, par moment, du mal à se comprendre », complète Alex. Des situations quotidiennes dans lesquelles chacun pourra se retrouver.

INFORMATIONS PRATIQUES

Spectacle « L'art du couple ». Lire Sortir p. 9 3x2 heures pour sa vie à deux. Lire Sortir p. 7



les actus 35 ■ OCTOBRE - NOVEMBRE 2022 ■

Sylvain Cnudde Carnettiste urbain passionné

Graphiste et illustrateur au Laboratoire d'études spatiales et d'instrumentation en astrophysique (LESIA) de l'Observatoire de Paris, le Viroflaysien Sylvain Cnudde est aussi carnettiste par passion. Il dessine des ambiances et des lieux sur ses carnets de croquis, à l'instar d'un reporter-dessinateur.

BIO EXPRESS

3 décembre 1979 : naissance à Saint-Maurdes-Fossés, Val-de-Marne.

1998 -1999 : classe préparatoire aux arts appliqués à l'École Estienne, à Paris. Début des carnets de croquis.

1999-2002 : BTS de communication visuelle à Montreuil et licence pro en communication informatique et multimédia.

Décembre 2004 : entrée à l'Observatoire de Paris sur le site de Meudon.

Janvier 2017: installation à Viroflay.

2018 : rejoint l'antenne parisienne de l'association Urban Sketchers.

12 novembre 2022 : animation de l'atelier « Dessin dans la ville » à la bibliothèque.

RETROUVEZ LES CROQUIS

DE SYLVAIN CNUDDE

sur Facebook, Instagram,

http://blogenkor.canalblog.com

et le site de partage Flickr pour les

réfractaires aux réseaux sociaux!

Le regard est noisette, pâle et affuté, légèrement plissé à force d'observation. Malgré les boucles poivre et sel qui s'échappent sobrement de la casquette, à 43 ans, Sylvain Cnudde conserve l'allure d'un adolescent, encore timide et réservé. Depuis 2004 -après avoir passé un an comme graphiste au ministère de l'Intérieur-, il s'occupe de la communication visuelle du Laboratoire d'études spatiales et d'instrumentation en astrophysique (LESIA) de l'Observatoire de Paris, à Meudon. Il crée des affiches, des illustrations, des schémas

didactiques... Il est aussi le photographe officiel du laboratoire.

Son travail de jour, comme il dit. Tout le reste de son temps, il se promène sac au dos à travers Viroflay, ses forêts et beaucoup d'autres villes, pour s'installer au bord d'un perron ou à la terrasse d'un café, en quête de su-

jets qu'il croque sur les précieux carnets qui ne le quittent jamais. Et, il dessine, tout, au feutre, au stylo, à l'encre ou à l'aquarelle, et parfois même au marc de café, des passants, l'espace urbain ou des vieux modèles de voiture qui ont une histoire et quelques bosses. « Cette démarche s'inscrit dans un mouvement appelé Urban Sketchers (Usk) qui consiste à esquisser le monde autour de nous, tel que nous le voyons. Chacun avec son écriture, son style et ses outils, mais en respectant au maximum la réalité, le plus souvent dans des carnets de croquis qui sont ensuite partagés sur les réseaux sociaux comme Instagram et Facebook. Mais, c'est aussi une vraie communauté humaine, dont les membres se retrouvent quasiment tous les week-ends pour dessiner in situ. Quand je voyage, je regarde toujours s'il y a un groupe local d'Urban Sketchers avec qui dessiner. C'est aussi une autre manière de découvrir une ville et ses recoins secrets moins touristiques. »

Ce mouvement né il y a une quinzaine d'années a été lancé aux États-Unis par un journaliste qui prenait des notes dessinées. Aujourd'hui, même si l'activité reste relativement confidentielle, les Urban Sketchers ont fait tache d'huile à travers le globe.

Saisir l'instant, capter des mots et des ambiances, documenter le monde, c'est un peu ce que font les photographes... mais, avec un autre œil et un autre temps de pose. « Pour dessiner, il faut ralentir le rythme et regarder plus longtemps et plus attentivement. » Finalement, celui qui utilise ses mines et ses couleurs voit peut-être moins d'endroits, mais il les voit mieux.

L'autre marotte du discret illustrateur, c'est le dessin

Pour dessiner,

il faut ralentir le

rythme et regarder

plus longtemps.

en concert. De la musique plutôt hard-rock, celle qui envoie du bois comme disent les connaisseurs! Debout, le bloc format A4 calé sur l'avant-bras, les outils très accessibles dans sa poche de veste, il croque les musiciens entre éclaboussures de boisson et lumière approximative. « J'avoue que les premières

fois n'ont pas été simples. Mais j'aime cette ambiance. l'ai peu d'autres passions, en dehors de la musique que j'aurais aimé jouer. Pour cela, il aurait fallu commencer beaucoup plus tôt et c'est très chronophage comme apprentissage. l'ai préféré me consacrer au dessin, totalement. »

Ce dessinateur compulsif, qui n'est pas avare de son temps, va intervenir avec la bibliothèque, dans le cadre de l'exposition Regards sur la ville, et animer le 12 novembre un atelier de croquis urbains destiné aux enfants de 9 à 12 ans. « Je vais essayer de leur donner envie de dessiner ce qu'ils voient dans la rue et leur faire comprendre, comme je l'ai appris avec mes professeurs de dessin, que tout peut être un sujet à reproduire, avec des outils aussi simples et accessibles que les crayons de couleur, le stylo et le petit bloc de papier. J'aimerais que les enfants commencent un carnet pendant cet atelier et qu'ils le poursuivent après. »

Inutile de demander à Sylvain Cnudde ce qu'il fait de son temps libre. Quand il ne dessine pas, il dessine... Une discipline et une passion devenues une addiction, dont il ne veut surtout pas guérir.





Jeudi 1^{er} septembre, après un été ensoleillé, 2 027 enfants ont repris le chemin de l'école et du collège, à Viroflay. Travaux dans les bâtiments, tableaux numériques, restauration scolaire... Découvrez toutes les nouveautés.



des professeurs épaulés par 16 ATSEM et 14 accompagnants d'élèves en situation de handicap.



Pour cette nouvelle année scolaire, les enseignants des trois écoles maternelles publiques ont accueilli 497 enfants. Afin de les accompagner au mieux dans leurs apprentissages et les aider à s'épanouir, ils sont secondés par 16 agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles (ATSEM). Cette année aussi, la ville enregistre une ouverture de classe au Coteau, une autre à Corot et une fermeture au Colombier.

Dans l'école primaire l'Aulnette, des Arcades, et Corot, 864 élèves ont retrouvé leurs camarades. Quelques-uns d'entre eux, en situation de handicap, pourront compter sur 14 accompagnants des élèvesen situation de handicap (AESA) pour vivre dans les meilleures conditions l'apprentissage des mathématiques, de la grammaire ou encore de l'histoire et la géographie. Enfin, ils étaient 669 élèves à arpenter les couloirs du collège Jean-Racine pour découvrir leurs emplois du temps et retrouver leurs professeurs.

Pour ce premier jour, le maire, Olivier Lebrun, accompagné de Pauline Billaudel, premier maire adjoint chargée des Affaires scolaires, périscolaires et de la Jeunesse, a fait le tour des écoles pour souhaiter une belle année scolaire aux élèves et aux professeurs.

Comme chaque année, la Ville a profité de l'été pour faire des travaux dans les écoles. Elle a refait la totalité des peintures de la maternelle Le Colombier (dont le dortoir qui a bénéficié d'un nouvel éclairage LED) et réaménagé sa salle polyvalente avec un grand espace de rangement pour les activités dédiées. Un gros chantier a également pris

fin, au printemps 2022, dans l'école élémentaire Aulnette avec la rénovation du bâtiment haut (bâtiment A) qui comprend une mise en accessibilité (rampes d'accès PMR, sanitaire PMR et ascenseur), une isolation par l'extérieur, la réfection de la toiture et une isolation des combles, le remplacement des menuiseries intérieures, la mise en place d'une ventilation double flux, le changement des luminaires par des Leds, la réfection des peintures murales, des sols et des plafonds dans les classes et couloirs. Tandis que le bâtiment B a été totalement repeint. Ces travaux, d'un montant de 1 104 146 €, ont été financés par la Ville avec une subvention de 490 000 € dans le cadre du plan de relance de l'Etat.



Des vidéoprojecteurs numériques pour faciliter l'enseignement

A l'heure où la digitalisation est en plein essor, l'école de nos enfants n'échappe pas à la règle. Depuis 2006, la municipalité équipe les écoles primaires de la ville de vidéoprojecteurs numériques. Un outil qui facilite le travail quotidien des enseignants.

Dans les jolies classes, aux murs recouverts de dessins, d'affiches de conjugaisons et de règles de calculs colorées, on remarque à peine les petits rétroprojecteurs accrochés au-dessus des tableaux Velleda. Pourtant, cet outil, dont la gestion se fait depuis un ordinateur, permet aux professeurs de projeter des cours soigneusement préparés. Avec des réglages simples, tel que la modification rapide des polices d'écriture ou encore la mise en couleur d'éléments clés, il facilite l'apprentissage et permet aux élèves une meilleure lecture. Bien que cette technologie ne change pas les méthodes d'enseignement, elle facilite au quotidien le travail des enseignants « Avec les vidéoprojecteurs numériques integrés (VNI), nous n'avons plus à écrire chaque leçon et exercice, c'est un gain de temps considérable pour mieux accompagner les élèves », explique Vincent Lherm, directeur de l'école primaire L'Aulnette. « Cela nous donne également un accès rapide à une documentation plus riche », complète-t-il. Avec un accès à internet, des matières comme l'histoire ou les sciences prennent vie au travers de vidéos et d'illustrations. Un moyen ludique pour susciter l'intérêt des élèves tout en favorisant la mémorisation.

A ce jour toutes les classes de cours élémentaire sont équipées de VNI. Ces installations sont financées par la Ville à hauteur de 4 000 € chacune. ■



→ La Ville a équipé toutes les classes élémentaires de vidéoprojecteurs numériques.

Les petits plats dans les grands pour nos enfants



La cuisine centrale prépare chaque jour 1 400 repas.



Chaque année au mois d'octobre se tient la semaine du goût. Pour l'occasion, les élèves des maternelles sont invités, jeudi 13 octobre, à parcourir les allées du marché Leclerc. Ce jour-là, les commerçants, avec leurs fruits, légumes, fromages ou encore poissons, vont éveiller les papilles des jeunes viroflaysiens en leur faisant découvrir la richesse de leurs produits. L'année dernière, le poissonnier

Ludovic Ricoud a ainsi présenté à près de 400 élèves les nombreuses variétés de poissons sur

Et comme pour bien grandir, il est important de bien manger, la cuisine centrale de la restauration scolaire municipale prépare chaque jour 1 400 repas. Conseillée par une diététicienne, la commission « menus » se réunit tous les trois mois afin d'établir des repas en veillant à l'équilibre des apports en calcium, vitamines et protéines. Une fois par semaine un repas végétarien est proposé aux élèves. Et puisque pour les enfants, manger est avant tout un plaisir, les cuisiniers de la ville mettent un point d'honneur à leur faire découvrir de nouveaux goûts en faisant preuve d'imagination pour susciter leur curiosité.

Retrouvez tous les menus des écoles maternelles, élémentaires et des crèches en ligne sur www.ville-viroflay.fr

Une nouvelle année

pour des élèves ukrainiens





→ Alla Romaviuk donne des cours de français renforcé aux onze collégiens ukrainiens.

Cette rentrée scolaire viroflaysienne est également celle d'écoliers et de collégiens ukrainiens. Onze jeunes ont intégré le collège Jean-Racine. Nous avons suivi leur premier jour.

Jeudi 1er septembre, onze adolescents ukrainiens ont rejoint le collège Jean Racine. Dès la fin de l'été, et dans le but de bien préparer cette rentrée, le principal du collège, Philippe Lumat, les a rencontrés ainsi que leurs familles. « Notre volonté était de les accompagner au mieux pour que leur intégration au sein de l'établissement soit le plus facile possible. » Pour cela, chacun s'est vu remettre un livret de bienvenue contenant une lettre du ministre de l'Education nationale, une présentation des cycles scolaires français et un lexique francoukrainien. « En plus du soutien du département (NDLR : qui a la compétence de la gestion des collèges), nous avons pu compter sur une grande solidarité de la Fédération des parents d'élèves qui a fait don de matériel scolaire », complète le principal.

Les élèves, âgés de 11 à 15 ans, sont répartis dans les classes de 6°, 5°, 4° et 3°. Ils suivent les mêmes cours que les autres collégiens avec, en plus, quelques heures dédiées au français ren-

forcé. Un cours pour lequel ils se retrouvent rassemblés en deux groupes. L'enseignement est dispensé par Alla Romaviuk, professeure de français en Ukraine, arrivée en France juste après le début du conflit. « J'ai suivi une formation durant l'été afin d'enseigner dans des classes d'accueil, j'aide les enfants à apprendre les bases du français et surtout, je prends le temps de les aider à s'intégrer », explique-t-elle. Les jeunes, également accompagnés par l'équipe pédagogique, découvrent petit à petit le fonctionnement de l'école en France.

Car en plus de la barrière de la langue, ils doivent s'adapter à un nouveau rythme scolaire plus dense qu'en Ukraine. Là-bas, les journées des collégiens comptent moins d'heures, la pause méridienne dure 20 minutes et les cours finissent au plus tard à 15 heures. Mais pour Dariil, 14 ans, le plus difficile est de s'acclimater au règlement du collège. « En Ukraine, si nous oublions un manuel, il n'y a pas de sanction, l'utilisation du téléphone portable est moins règlementée et nous pouvons entrer et sortir

dans l'établissement avec beaucoup moins de contrôle. Ici en France, il y a beaucoup de règles », explique-t-il. Surprise également du côté du contenu de l'enseignement. « Dans notre pays, les matières sont plus nombreuses. Par exemple l'histoire et la géographie forment deux enseignements distincts, tout comme la physique et la chimie. Nous avons également des cours de droit », explique Viktoriia, 15 ans.

Malgré toutes ces différences entre les deux pays, il y des réalités qui transcendent les frontières... Qu'ils soient Ukrainiens ou Français le meilleur moment de la journée au collège reste, selon eux, l'heure du déjeuner! ■

Depuis le début du conflit entre la Russie et l'Ukraine, Viroflay a accueilli une cinquantaine d'Ukrainiens. La Ville a visité une trentaine de logements mis à disposition par les Viroflaysiens. Elle a également ouvert le centre de Dieuleveult pour des goûters pour renforcer le lien social notamment entre les mamans.













Nettoyage Industrie Entretien Locaux Débarras Création en Entretien Parcs et Jardins Abattage et Elagage

M. & Mme REIS

132 avenue du Général Leclerc 78220 VIROFLAY Tél. **01 39 02 03 76** reis.groupe@orange.fr



66, rue Gabriel Péri 78210 SAINT-CYR-L'ECOLE

Tél. 01.30.07.17.17 Fax: 01.34.60.97.74

e-mail: info@3dc-barrero.fr

Bon à savoir!

Vos travaux d'urbanisme sont achevés ? N'oubliez pas de faire une déclaration portant attestation d'achèvement et de conformité

Vous avez terminé la construction pour laquelle vous avez obtenu une autorisation d'urbanisme ? Il vous reste à en informer la mairie en faisant une déclaration attestant l'achèvement et la conformité des travaux (DAACT).

La DAACT concerne les projets qui ont fait l'objet d'un permis de construire, d'un permis d'aménager ou d'une déclaration préalable de travaux. Seul le permis de démolir n'est pas concerné. Cette démarche administrative est essentielle car lors de la vente de votre bien, elle vous sera demandée par l'acquéreur. De plus, elle est le point de départ des prescriptions : au-delà de six ans, l'auteur d'une infraction pénale (travaux non conformes à l'autorisation) ne peut plus être poursuivi et au-delà de 10 ans, la commune ne peut plus engager votre responsabilité civile.

Quand vous remplissez cette déclaration, vous déclarez la fin des travaux et leur conformité à l'autorisation d'urbanisme dont vous bénéficiez. Les travaux doivent donc être totalement achevés.

A NOTER: à compter de la DAACT, la Ville dispose de cinq mois pour faire un contrôle et une vérification sur la conformité urbanistique de vos travaux (ce contrôle est obligatoire dans la mesure où Viroflay est située dans le périmètre des abords du domaine de Versailles) ; il est donc nécessaire d'anticiper vos démarches. Enfin, la DAACT est distincte de la déclaration aux impôts qui intervient dans les 90 jours



→ La déclaration attestant l'achèvement et la conformité des travaux est essentielle.

qui suivent la date d'achèvement de la construction. Formulaire de déclaration à télécharger sur service public.fr et à déposer en mairie.

Travaux en ville

Rues Estienne-d'Orves et Hassloch

Fin des travaux d'enfouissement automne 2022, puis début des travaux de voirie. Réunion publique de présentation du projet le 18 octobre.

Rue des Prés-aux-Bois

Travaux d'enfouissement en cours entre la rue Joseph-Bertrand et la forêt.

Rue du Général Gallieni

Travaux de remplacement de la conduite d'eau entre la rue des 3 maisons et la rue du 8 Mai 1945 jusqu'à fin novembre.

Avenue des Combattants

Travaux d'assainissement par Versailles Grand Parc en cours.



→ FORMATIONS AU **COMPOSTAGE**

En appartement ou en maison, des solutions gratuites sont proposées. Inscription sur www. versaillesgrandparc.fr



→ DISTRIBUTION GRATUITE **DE COMPOST**

Prévoir son sac (limité à 200 litres par fover). Accès sur présentation de la carte déchetterie ou justificatif de domicile et pièce d'identité. Dimanche 9 octobre de 14h à 17h. Déchèterie

intercommunale de Buc.

COMPOSTEZ, RECYCLEZ!

→ LOCAL RÉEMPLOI EN **DÉCHETTERIE**

Afin de favoriser le réemploi, les déchetteries intercommunales accueillent, dans un local dédié, les objets qui encombrent garages et greniers. Vaisselles. jouets, matériel de jardinage et de bricolage, petits mobiliers ont ainsi une seconde vie.

Modalités d'accès sur www. versaillesgrandparc.fr





cadre de vie **VIROFLAY**

Mieux partager l'espace public! Les résultats de l'enquête

La Ville a lancé une grande enquête en ligne du 2 au 31 mai dernier afin de sonder les Viroflavsiens sur plusieurs aspects des mobilités douces. Quels sont les modes de déplacement plébiscités ? Sur quels itinéraires ? Quid de la rue Jean Rey ? On vous dit tout !

La grande enquête en ligne menée par la Ville du 2 au 31 mai sur les mobilités douces, a attiré 1 263 visites sur le site internet de la consultation. Parmi ces « visiteurs », 299 ont répondu au questionnaire, soit un excellent taux de participation.

La consultation était composée d'un questionnaire et d'une carte participative avec les points d'équipements existants (arceaux vélo, bornes de réparation, bornes de recharge électrique), ainsi que le projet de box vélo sécurisé gare Rive gauche. Les participants ont ajouté 37 contributions et ont cliqué plus de 600 fois sur le petit cœur pour apporter leur soutien, soit à des équipements existants, soit à de nouvelles propositions d'équipement.

Cette consultation s'inscrit dans un travail de fond sur ce sujet et fait suite à une phase préparatoire de consultation individuelle par la Ville d'une cinquantaine d'experts (associations, particuliers) au cours de l'année 2021 et d'une enquête de terrain sur l'usage du vélo en juillet 2021.

QUI A RÉPONDU À LA CONSULTATION?

Femme → 49 %



Homme \rightarrow 51 %



moins de 25 ans \rightarrow 2 %

 $25-35 \text{ ans} \rightarrow 18 \%$

 $36-45 \text{ ans} \rightarrow 35 \%$

46-55 ans → 23 %

 $56-65 \text{ ans} \rightarrow 11 \%$

plus de 65 ans \rightarrow 11 %



De tous les quartiers de Viroflay

UNE GRANDE MAJORITÉ POUR LE 30 KM EN VILLE

La généralisation de la limitation à 30 km/h sur l'ensemble des rues, hors avenue du Général Leclerc, avenue de Versailles (Route du Pavé de Meudon et rue de Jouv) est largement plébiscitée à 82 % avec près d'un répondant sur deux qui indique que c'est même une très bonne idée.

« Je suis très enthousiaste à l'idée de simplifier la vitesse maximum à 30 km/h hors grands axes »



→ 82 % des Viroflaysiens sont pour la limitation de vitesse à 30 km/h en ville (excepté l'avenue du Général Leclerc).

« Viroflay est une petite ville, tout peut se faire à pied (ou à vélo si on veut aller plus vite), il ne faut pas oublier les piétons et faire des trottoirs corrects là où il n'y en a pas et il faut encourager les gens qui le peuvent à marcher plutôt qu'à prendre leur voiture ».

LA MARCHE EST PLÉBISCITÉE POUR SE RENDRE DANS DIFFÉRENTS QUARTIERS ET POINTS D'INTÉRÊT DE LA VILLE

Plusieurs réponses possibles

	於	6	\$	<u>大</u>	
au centre-ville marché Leclerc, la Poste, Arcades	84%	36 %	20 %	5 %	2%
au Village : mairie, gare Rive Gauche, collège	84 %	34 %	18 %	5 %	3 %
au Centre Aquatique des Bertisettes	65 %	42 %	26 %	3 %	1%
à la Gare Chaville-Vélizy , au marché Verdun	65 %	37 %	29 %	4 %	8 %
à la Gare Rive Droite, les Prés-aux-Bois	80 %	27 %	23 %	3 %	5 %
à votre école maternelle, primaire, crèche	86 %	21%	20 %	7%	3 %
dans les villes limitrophes (Versailles, Chaville, Vélizy)	19 %	49 %	61 %	2%	38%

UN LARGE CONSENSUS POUR LA MISE EN SENS UNIQUE DE LA RUE JEAN REY.

Consensus y compris pour les quartiers les plus concernés comme le Village ou Corby. Les commentaires des Viroflaysiens font part du nécessaire rééquilibrage d'usage de l'espace public entre les voitures et les autres usagers.

90 % Une bonne idée 10 % Une mauvaise idée



20 cadre de vie VIROFLAY

DES VIROFLAYSIENS SOUHAITENT S'ENGAGER POUR RELANCER LE PÉDIBUS



Il y a quelques années, un service de Pedibus (un accompagnement pédestre d'enfants à l'école sur un trajet défini) existait à Viroflay. Les habitants interrogés sur l'opportunité de relancer le pédibus, ont répondu en se désignant comme potentiellement :

65 futurs usagers

33 accompagnateurs

3 coordonnateurs

UN INTÉRÊT POUR UNE PISTE CYCLABLE QUI RELIERAIT VERSAILLES À VÉLIZY SUR LA ROUTE DU PAVÉ DE MEUDON

La Ville et la communauté d'agglomération Versailles Grand Parc envisagent de réaliser une piste cyclable reliant Versailles à Vélizy-Bas, longeant la forêt du Centre Aquatique des Bertisettes au cimetière. Un répondant sur deux prévoit de l'utiliser une fois par mois ou plus.

Tous les jours 9 %

Au moins une fois par semaine 20 %

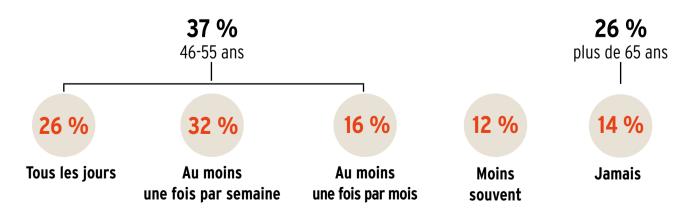
Au moins une fois par mois

Moins souvent 19 %

Jamais 24 %

LA RD10, AXE ESSENTIEL DES DÉPLACEMENTS À VÉLO

La Ville a réalisé des aménagements et en prévoit de nouveaux pour faciliter la circulation à vélo sur la RD10. Trois répondants sur guatre indiquent utiliser la RD10 une fois par mois ou plus.



cadre de vie

DES ITINÉRAIRES CYCLABLE PRIVILEGIÉS PERTINENTS À 81 %

Afin de relier les principaux points d'intérêt public, la Ville envisage de proposer plusieurs itinéraires cyclables qui feront l'objet d'aménagements de sécurité et d'un balisage pour renforcer la vigilance des automobilistes et des cyclistes. Cinq itinéraires ont été identifiés dans la phase préparatoire et se sont avérés pertinents, dont deux particulièrement plébiscités :

Centre-ville → gare Rive gauche via le plateau : 35 % souvent ou tous les jours

Bertisettes → Saint Eustache → collège → la piste : 33 % souvent ou tous les jours

Gare Chaville-Vélizy → bibliothèque via le Haras (et retour): 20 % souvent ou tous les jours

Centre-ville \rightarrow gymnase RD via allée des Maraichers : 18 % souvent ou tous les jours

Gymnase RD → centre ville via avenue Gaugé: 18 % souvent ou tous les jours

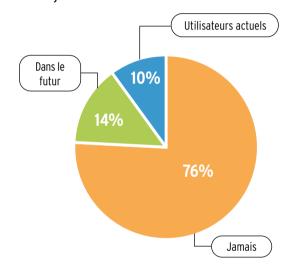


Box vélos

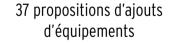
sécurisé

DES BORNES DE RECHARGE ÉLECTRIQUE POUR LE FUTUR

Pour chacune des quatres bornes de recharge électrique existantes, les sondés ont indiqué leur fréquence d'utilisation actuelle ou future.



VOS CONTRIBUTIONS SUR LA CARTE PARTICIPATIVE



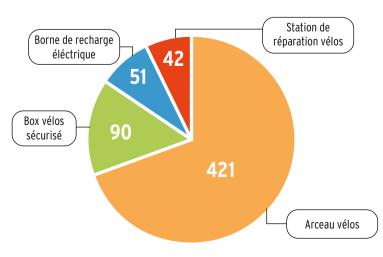
Borne de recharge éléctrique

7

Arceau vélos

18

604 soutiens aux équipements existants ou proposés









Des personnes circulent à vélo et à trottinette sur les trottoirs et c'est dangereux. Que faire ?



Le partage de l'espace public doit encourager chacun à être respectueux de la règlementation et de sécurité de tous des usagers. Pour cela, il est nécessaire de rappeler quelques règles. Trottinettes, rollers et skateboards sont assimilés à des piétons dès lors que leurs engins à roulettes sont de petite dimension et ne disposent pas de moteur, mais ils doivent être attentifs aux piétons qui circulent avec une vitesse réduite à la leur et ils doivent laisser le passage aux plus vulnérables. Quant aux vélos, le Code de la route autorise uniquement les enfants de moins de 8 ans à circuler sur les trottoirs à condition de conserver l'allure du pas et de ne pas gêner les piétons.

Dans chaque numéro, retrouvez l'une des questions posées par les Viroflaysiens lors de la permanence des élus, le premier samedi du mois de 10h à 12h ou en posant vos questions à elus@ville-viroflay.fr ■

Election législative partielle Les dimanches 2 et 9 octobre

Suite à la nomination de Jean-Noël Barrot, le 4 juillet, en tant que ministre délégué chargé de la Transition numérique et des Télécommunications, et à la démission de sa suppléante, Anne Grignon, la préfecture annonce que l'élection législative partielle se déroulera les dimanches 2 et 9 octobre 2022 dans les villes de la 2° circonscription dont fait partie Viroflay.

Pour voter à l'élection législative partielle, il est nécessaire de posséder la nationalité française, d'être inscrit sur les listes électorales et d'être majeur au plus tard la veille du scrutin.

Pensez à la procuration

Les électeurs empêchés peuvent voter par procuration. Le mandant et le mandataire n'ont plus l'obligation d'être inscrits dans la même commune. Cependant, le mandataire doit se rendre dans le bureau de vote du mandant pour voter à sa place. Pour établir une procuration, deux possibilités :

→ Demande en ligne : sur www.ma-procuration.gouv.fr

Vous aurez besoin de votre numéro national d'électeur ainsi que celui du mandataire (le numéro national d'électeur est indiqué sur votre carte électorale et sur www.elections.interieur.gouv.fr). Une fois le formulaire rempli,



→ Les bureaux de vote seront ouverts de 8h à 20h.

le mandataire reçoit un numéro d'enregistrement et doit se rendre dans un commissariat ou gendarmerie pour valider sa procuration.

→ Demande papier: le mandant peut se présenter dans un commissariat ou une gendarmerie (où qu'il soit) ou au tribunal d'instance de son domicile ou de lieu de résidence. La durée maximale d'une procuration établie en France est de 1 an, et celle d'une procuration établie à l'étranger est de trois ans. Un électeur ne peut pas détenir plus de deux procurations: une procuration établie en France et une autre établie à l'étranger, ou bien deux procurations établies à l'étranger.

Plus d'infos : www.ville-viroflay.fr

Douze bureaux de vote ouverts de 8h à 20h

DIALOGUEZ AVEC VOS ÉLUS!

LE MAIRE ET SON ÉQUIPE À VOTRE RENCONTRE

Le maire, Olivier Lebrun, et les élus rencontrent les Viroflaysiens pour parler des projets en cours et échanger avec eux.

Samedi 19 novembre de 10h à 12h - place du marché Leclerc.

Dimanche 20 novembre de 10h à 12h - place de Verdun.

Samedi 26 novembre de 10h à 12h - 208, av. du Gal Leclerc (quartier Corby).

Infos: www.ville-viroflay.fr

FACEBOOK LIVE DU MAIRE

Le maire Olivier Lebrun répondra aux questions des Viroflaysiens. Le Facebook live est retransmis dans le même temps sur www.ville-viroflay.fr et peut être visionné par les internautes qui ne disposent pas de page Facebook. N'hésitez pas à envoyer vos questions en amont!

Samedi 8 octobre de 11h à 12h sur la page FB ville de Viroflay et sur www.ville-viroflay.fr

LES ÉLUS SONT À VOTRE ÉCOUTE!

Les élus assurent une permanence mensuelle (hors vacances scolaires) place du 11 novembre ou dans un local dédié dans la halle du marché Leclerc. N'hésitez pas à venir les rencontrer si vous avez un sujet en particulier à leur partager.

Samedis 1er octobre et 5 novembre de 10h à 12h. Marché Leclerc.

24 initiatives VIROFLAY



Too good to go, l'appli anti-gaspi

L'annlication permet aux clients d'acheter des invendus consommables

→ L'application permet aux clients d'acheter des invendus, consommables et moindre coût.

Plus d'un tiers de la nourriture est jetée alors que beaucoup n'ont pas les moyens de se nourrir correctement. Une aberration devenue le cheval de bataille de l'application Too good to go. L'idée : proposer aux clients les invendus des commercants. Explications.

Diminuer le gaspillage alimentaire des commerces et faire des économies pour les consommateurs. C'est l'objectif que s'est fixé l'application « Too good to go » depuis sa création en 2016. Chaque jour, des aliments frais sont jetés car ils n'ont pas été vendus à temps. En France, cela représente 10 millions de tonnes de nourriture chaque année. Un tiers de la nourriture est ainsi gaspillée.

LE GASPILLAGE ALIMENTAIRE REPRÉSENTE 10 % DES ÉMISSIONS DE CO2

Un véritable fardeau pour la planète puisque cela correspond à 10 % des émissions de CO2. Si c'était un pays, ce serait le troisième pays le plus pollueur. Des déchets alimentaires qui, mal gérés, émettent en plus des gaz toxiques. Pour limiter cet impact, l'application met en relation les commerçants qui ont des invendus avec les habitants du quartier. Ces derniers vont ainsi pouvoir récupérer les invendus à la fermeture, à un prix défiant toute concurrence, sous forme de paniers sur-

prise. Un concept gagnant-gagnant puisque le commerçant ne jette plus ses produits et que les clients les récupèrent à petits prix. Depuis 2016, des millions de paniers ont ainsi été sauvés de la poubelle.

Parmi les commerçants de Viroflay, la boulangerie « Maison Bourgogne, l'Atelier du pain » l'utilise depuis deux ans. « Avec ce système, on a réduit nos pertes de 20 %. Cela permet de payer le ramassage des ordures ménagères », indique Cyril Bourgogne, le gérant de l'établissement. « La semaine dernière par exemple, on n'a rien jeté », ajoute Céline Bourgogne, sa femme. Les paniers surprise qu'ils proposent tous les jours sont composés de crêpes, parts de tarte, viennoiseries ou encore pains salés. D'une valeur marchande de 12 €, les paniers surprise sont au prix de 3,99 € pour les clients. Une aubaine pour Justine venue récupérer son panier ce soir-là. « En plus de ne pas jeter des aliments, il y a un côté surprise. Un petit bonus qui nous permet de

35 I OCTOBRE - NOVEMBRE 2022 I initiatives 25

découvrir de nouvelles choses. Ce sera peut-être un dessert pour le dîner ou bien quelque chose pour le petit-déjeuner », explique la Viroflaysienne. A quelques pas de là, le supermarché Franprix propose également ce service.

DONNER UNE DEUXIÈME VIE AUX PRODUITS ET LIMITER LES PERTES

« C'est la possibilité de donner une deuxième vie aux produits destinés à la poubelle », précise Rosa Selmi, la gérante. « Et en plus, on récupère presque la moitié de la valeur du panier. » Dans la mesure du possible, elle essaie de préparer des paniers complets et variés. Parmi les cinq ou six produits du jour : taboulé, blini, jambon et yaourt. Et lorsque la date de péremption des produits est plus avancée, la

commerçante utilise une autre application, Phenix, pour en faire dons à des associations. De l'autre côte de la rue, le Potager de Versailles propose tous les jours au moins deux paniers. « On les vend à des gens qui n'ont pas forcément les moyens de se les offrir », souligne Paul Lelièvre, l'un des deux gérants. « Cela nous permet de récupérer à peu près 300 € par mois en plus de donner une bonne image de la société qui s'inscrit dans un mouvement écolo et anti-gaspi », ajoute-t-il. Grâce à l'application, ils ont réussit à réduire leurs pertes et aujourd'hui, ils ne jettent presque plus. « C'est un petit geste pour la planète », complète Kilian, un des clients. « Et avec l'augmentation des prix, cela permet de faire des économies », conclut-il.

UNE CHARTE ANTI-GASPI SIGNÉE PAR LA VILLE

Une démarche soutenue par la Ville qui a signé une charte anti-gaspi, en juin, avec le réseau « Too good to go ». Cette charte repose sur quatre piliers : cibler la restauration collective, donner aux écoles les moyens d'agir, inspirer les commerçants locaux et sensibiliser les habitants. La Ville s'engage ainsi à poursuivre la sensibilisation des commerçants et s'investira progressivement sur d'autres piliers, notamment en direction des jeunes, en bénéficiant d'outils pédagogiques. Dernier élément, l'application souhaite aller encore plus loin avec pour objectif d'inspirer et d'engager l'ensemble de la société pour notamment atteindre l'objectif de 50 % de réduction

Ghislain Gros et son fils Raphaël, clients chez la boulangerie Bourgogne « J'utilise l'application depuis une dizaine de jours. Elle est à la fois simple et pratique. Lorsque c'est une surprise c'est encore meilleur.

On goûte des produits que l'on n'a pas l'habitude d'acheter. Et en plus, ici, à la boulangerie Bourgogne, tout est bon. Ce qui m'a poussé à l'utiliser, c'est la curiosité, la gourmandise et l'idée d'éviter le gaspillage. Au quotidien, j'essaie de ne pas jeter la nourriture, c'est très rare que je le fasse. » **Adeline Doré,** cliente chez Le Potager de Versailles

du gaspillage alimentaire d'ici 2025. ■

« C'est ma deuxième commande avec l'application « Too good to go ». L'idée est d'éviter de jeter et d'avoir de bons produits moins chers, un tiers du prix. Dans le panier surprise, les produits

sont variés, on fait souvent des découvertes. Là j'ai des carottes, des pêches, des poires, des figues et du raisin. Au quotidien, j'essaie de limiter mes déchets, je réutilise les emballages et j'achète en AMAP. Au final, je ne fais quasiment plus mes courses en supermarché. »

Laurence Bragança, cliente chez Franprix « Je l'utilise depuis un an. J'ai trouvé l'idée anti-gaspillage formidable. Plutôt que de jeter autant que cela soit vendu. C'est du gagnantgagnant avec le commerçant. Il jette moins et pour

nous, les prix sont réduits. Et puis ce qu'il y a dedans est inattendu, on fait des découvertes. Là, par exemple, ce sont des yaourts au lait de chèvre. Pour ne quasiment plus jeter, j'achète moins et plus régulièrement. »

DIX COMMERCES VIROFLAYSIENS UTILISENT DÉJÀ TOO GOOD TO GO

Maison Bourgone - L'atelier du pain, le Potager de Versailles, Carrefour City, Franprix sont les plus actifs sur l'application et publient quotidiennement des offres, mais MAA Boulangerie, Monceau Fleurs, A la libanaise - marché de Viroflay, Les produits du Portugal, Le shiso et Couscous du roi proposent également régulièrement des offres. Le

secret pour en bénéficier ? Se connecter très régulièrement sur l'application.

COMMENT TÉLÉCHARGER L'APPLICATION TOO GOOD TO GO ?

Sur votre iPhone (App Store) ou Android (Play Store), puis en indiquant « Too good to go » dans la loupe. initiatives **VIROFLAY**

LES AUTRES APPLIS UTILES

PHÉNIX

L'application Phenix, créée en 2014 par une équipe française, permet elle aussi d'acheter à petit prix un panier surprise en fin de journée. chez les commerçants du quartier. Disponible sur Google play.

ZÉRO GÂCHIS

Son objectif : réduire le gaspillage alimentaire en grandes et moyennes surfaces. En ligne et téléchargeable sur IOS.

A CONSOMMER

L'application lutte contre le gaspillage alimentaire à la maison, en surveillant la date de péremption.

Pour cela, scannez avec votre téléphone les codesbarres des aliments qui ont une DLC. Puis, l'appli envoie une notification pour informer qu'il est temps de les manger. Après une première prise en main, l'application s'avère très utile et fonctionnelle.

Téléchargeable sur Android.

L'ACTUALITÉDE L'ÉCO

FÊTE DES PLANTES

La fête des plantes est de retour les samedi 15 et dimanche 16 octobre sur le parvis de la bibliothèque.

EVÈNEMENTS

→ Folies de Créatrices

L'association Folies de Créatrices (anciennes exposantes de la cantine des créatrices), créée en juin, vous propose un premier

évènement, vendredi 14 et samedi 15 octobre, dans la salle de réception de l'Auberge des Arcades - 134, avenue du Général Leclerc.

Folies de créatrices

→ J'ai dix ans!

La pharmacie du marché - 84, avenue du Général Leclerc, fête ses 10 ans d'installation à Viroflay avec des animations durant le mois d'octobre.

NOUVELLES INSTALLATIONS & Réservation en ligne

→ Valérie Catelain 🕯 **Psychanalyste**

Le Pavillon 1950, 2 rue de la Ferme Tél.: 06 83 06 26 38 Valerie.catelain@orange.fr valerie-catelain-psychanalyste.com

→ Sabine Vié

Psychothérapeute, méthode Vittoz 15. rue du Général Gallieni Tél.: 06 78 34 08 13 Sabine.vie@orange.fr

Psychologue

13. allée des Roses Tél.: 06 22 57 54 13

→ Et Gabrielle **Boutique d'obiets** Gabrielle Adam

27. rue Rieussec Tél.: 09 87 34 29 88

★ Operation ★ Operation

→ Maison 35 juillet Boutique de cadeaux et de décoration

Ophélie Lebon Turra 55. av. du Général Leclerc @ Tél.: 06 38 25 28 55

→ La Galerie Galerie d'art

Sélection d'artistes et œuvres originales, expertise de vos objets d'art.

Patrice Vigneron 120, av. du Général Leclerc Tél.: 06 85 99 37 96 lagalerieviroflay@gmail.com

www.lagalerieviroflay.com

→ Lampe UNE Designer d'obiet

Arnaud Pohl Tél.: 06 51 07 24 45 info@une-pr.com www.une-pr.com/la-lampe-une

→ Les Bébés Explorateurs Micro-crèche

36, av. du Général Leclerc Tél.: 06 41 82 40 17

www.lesbebesexplorateurs.com

→ Transports sanitaires Issiaka Fofana

155. avenue du Général Leclerc Tél.: 01 47 46 39 79

→ Vélocité

Réparation et vente de vélos 167, avenue du Général Leclerc 1 Tél.: 01 78 74 85 49

→ Cabinet 14

Agence immobilière 100, av. du Général Leclerc agence@cabinet14.com

🔞 🎯 www.cabinet14.com

→ Esther Ouerahi Conseillère en immobilier

IAD France

Tél.: 06 17 66 13 27 Esther.ouerghi@iadfrance.fr

o www.iadfrance.fr

→ Manuela Rochard Conseillère en immobilier

IAD France Tél.: 06 21 51 74 30

Manuela.rochard@iadfrance.fr

www.iadfrance.fr

Une boutique-atelier pour les vélos à Viroflay



Vélocité, c'est la boutique dédiée aux vélos qui a ouvert fin mai. Olivier et Frédéric Ducouret, deux frères jumeaux, ont décidé de se lancer dans la réparation et la vente de vélos,

après 30 années passées dans un garage automobile. La boutique propose des vélos pour tous les usages (aller au travail, faire une balade en forêt) et pour tous les âges. Casques, éclairages, antivols, accessoires sont également proposés, de quoi compléter le kit du parfait cycliste pour rouler en toute sécurité!

Vélocité

167, avenue du Général Leclerc Tél.: 01 78 74 85 49

Tout pour la déco et les cadeaux



Une nouvelle boutique d'objets pour la maison et la personne a ouvert, en septembre, dans le quartier du village. Certains Viroflaysiens la connaissent déjà, puisqu'il s'agit de l'enseigne « Et pourquoi pas? », installée durant 4 ans dans le quartier Verdun. C'est désormais sous

le nom de « Et Gabrielle » que Gabrielle Adam a choisi de poursuivre son activité dans ce local auparavant occupé par la Cantine des créatrices. « Je sélectionne tous mes produits comme si j'étais ma propre cliente! », indique la jeune femme. Maroquinerie, vêtements, bijoux, décoration d'intérieur, jeux pour enfants... l'endroit parfait pour une belle idée cadeau.

Et Gabrielle

27, rue Rieussec. Tél.: 09 87 34 29 88 / contact@etgabrielle.com



→ Dans sa série Look Up, Jérôme Cherrier nous offre un point de vue étonnant sur les grattes-ciel.

Regards sur la ville p. 28

32 SWING ET GYM SANTÉ 35
BLOC-NOTES DES ASSOCIATIONS

28 oxygène VIROFLAY

Quand la ville s'expose

Avec « Regards sur la Ville », c'est à une double exposition que nous invite la Galerie À l'Écu de France. Promenade urbaine en compagnie de cinq artistes et coup de projecteur sur le Viroflay d'hier et de demain. Dans le même temps, cycles de conférences et ateliers pour adultes et enfants permettront d'explorer toute la richesse de la thématique de la ville.

Organisée de concert par la direction des Affaires culturelles et la direction de l'Urbanisme, la double exposition installée à l'Écu de France additionne les regards portés par cinq artistes sur la notion de ville et un éclairage local - non exhaustif - sur la construction de Viroflay au fil des ans.

Comme une exploration des paysages urbains et humains, les artistes s'inspirent des mouvements perpétuels et des mutations essentielles de tout ce qui forme une ville. Ils et elles ont placé l'espace urbain au centre de leur réflexion. Au même titre que chacun d'entre nous, ces créateurs sont passés du vivre ensemble au confinement et certains de leurs questionnements sont devenus source de réinterprétation de la cité.

Poétique et fragile l'univers protecteur de **Cécile Dachary** donne vie aux « patients ouvrages de dames » brodés, crochetés ou tricotés. Ses villes rêvées en dentelle de colle et ses maisons-escargots en textiles bigarrés s'amusent des proportions et mettent le temps en suspension. Dans un univers plus



→ Jérôme Cherrier pose une ambiance surréaliste dans la ville déserte, investie par les animaux sauvages.

chaotique, quasi apocalyptique, les sculptures-architectures instables de Jeanne Rimbert viennent questionner la fragilité de nos vies contemporaines. Ses décompositions et ses reconstructions de faïence ou de grès nous entraînent aux confins de la ville-fiction.

Dans sa Série Look Up, le photographe Jérôme Cherrier nous projette dans un vide inversé, coloré et structuré. Il nous fait voir la ville avec les pieds sur terre et la tête à l'envers, jusqu'à rendre l'architecture vertigineuse. Il propose également quelques clichés de sa nouvelle série Urban Safari, dans laquelle les animaux sauvages investissent plusieurs espaces emblématiques de Viroflay...

Avec ses « Emmurés », faits de

photographies, de peintures et de collages de boîtes juxtaposées, dans lesquelles il enchâsse des figurines miniatures, Yves Caillaud place l'humain au cœur du bâti. Tel un maçon méthodique, il construit les murs de villages ou de mégapoles imaginaires qui s'accumulent à l'infini. Dans cet esprit de démultiplication, Olivier de Cayron mêle le séquençage d'images, la trame du microperforé industriel, le plexiglas et l'entretoise pour créer une vibration visuelle et un décalage de l'image initiale. Il fait ainsi dialoguer recherche optique et esthétique narrative.

Rencontre avec cinq artistes qui s'amusent du réel et le transfigurent pour le rendre parfois plus réaliste.





→ Avec ses superpositions de photographies en trames microperforées, Olivier de Cayron créé des œuvres cinétiques.

JÉRÔME CHERRIER, PHOTOGRAPHE

J'aime la ville depuis tout petit, son ambiance, ses perspectives. C'est un vrai terrain de jeu pour la photographie que je pratique depuis toujours. Mais, c'est en Chine, en 2017, avec les couleurs, les lumières et les gratte-ciels de Hong Kong, que le déclic pour les clichés nocturnes d'architecture s'est produit. Je n'ai plus arrêté. Dans ma dernière série, j'ai voulu associer des animaux sauvages à mon univers urbain, comme un clin d'œil aux cervidés revenus en ville pendant le silence du confinement.

CÉCILE DACHARY,ARTISTE PLASTICIENNE

J'ai longtemps travaillé sur le thème du corps. J'ai fabriqué ma première maison en dentelle crochetée en 2012, pour une exposition organisée au profit de Solidarités nouvelles pour le logement (SNL). Et j'ai continué. J'aime sentir que le temps et la vie sont passés sur les maisons, les meubles, les objets, en ce sens, l'humain et l'architecture sont liés. Pour moi, la maison est comme une deuxième enveloppe charnelle qui met le corps à l'abri.

// YVES CAILLAUD, ARTISTE PLASTICIEN

J'ai un père architecte, son métier m'a rattrapé! Le monde est une construction complexe, comme la nature, et j'essaie d'en isoler des petites scènes à l'instar d'un petit théâtre. Elles sont un peu l'expression de la solitude dans la multitude, comme les personnages de maquettes d'architecte placés dans mes boîtes qui n'ont aucune interaction entre eux. J'ai voulu construire mes villes imaginaires à l'intérieur de tableaux, elles se trouvent ainsi en équilibre, au bord du vide.



→ Dans sa série «Les confinés», Cécile Dachary a réalisé une maison par jour.

INFORMATIONS PRATIQUES

Regards sur la ville

Du 21 octobre au 27 novembre

Vernissage public jeudi 20 octobre à 19h. En concert avec Nicolas Bras, Les Musiques de Nulle Part. Instruments de musique fabriqués à partir de matériaux de chantier.

Galerie À l'Écu de France, ouverte tous les jours de 14h à 19h (sauf 1er et 11 novembre). Entrée libre. Visite commentée gratuite de l'exposition les mercredis et dimanches à 16h30.

Autour de « Regards sur la ville »

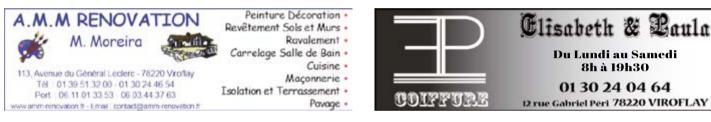
Cycle de conférences avec l'historienne de l'art Véronique Defauw, atelier dessin, atelier découverte... Retrouvez dans l'agenda Sortir tous les rendez-vous autour de Regards sur la ville, marqués par le picto •













Quand Viroflay est devenu une ville

Dans sa partie plus pédagogique, l'exposition présente différents documents, cinématographiques, graphiques, photographiques et cartographiques qui marquent les temps forts de la construction et de la transformation de la ville.



Hier simple hameau, aujourd'hui ville, la construction de Viroflay s'est faite au fil des siècles et des hommes qui l'ont administrée, comme la plupart des communes de France ou d'ailleurs. Une évolution toujours portée par les besoins des habitants en termes de logements, de commerces, d'écoles, de transports... De « village-vassal », qui fournissait en vivres la Cour de Versailles, à bourg de villégiature pour les nombreux Parisiens

qui y édifièrent leurs maisons de campagnes près des trois lignes de chemin de fer, à la ville connectée et multimodale qu'elle est devenue, Viroflay n'en finit pas de grandir sur elle-même, tout en préservant son environnement privilégié. Si la ville est avant tout un territoire géographique, avec ses composantes naturelles et paysagères à part entière, elle est aussi une aventure sociale qui nous réunit tous autour de l'idée que chacun se fait d'elle. En définitive, chaque habitant est un peu l'architecte de sa ville.

Au même titre que les maisons, les équipements publics et toutes autres formes de construction, la rue, la signalétique, le mobilier urbain et les jardins forment un langage commun à tous les habitants. Belle et bien existante, comme le montre les différents panneaux de l'exposition, Viroflay reste une ville riche en projets, dont le futur se dessine encore aujourd'hui.



→ La résidence « Les Briques rouges », des années 30, est présentée par des architectes, paysagistes et habitants.

COURT-MÉTRAGE « LES BRIQUES ROUGES »

Un film de 13 minutes présenté dans le cadre de l'exposition « Regards sur la ville », propose une visite immersive dans la résidence viroflaysienne du 27-29, rue Rieussec, dite résidence des « Briques rouges ». Cet ensemble de logements de 1932, de l'architecte Julien Heulot, mêle des références aux Habitations Bon Marché ceinturant Paris et aux cités jardins anglaises. Cette résidence est un excellent exemple de l'adaptation de ces deux modèles pour des classes moyennes. La quantité de cages d'escalier, les ascenseurs, la présence de chambres de bonnes, la variété des appartements allant du T1 au T4 en font une résidence avec tout le confort des années 30 tout en étant toujours aussi agréable à vivre de nos jours. Le film s'appuie sur l'analyse des architectes et paysagistes du CAUE 78 et des entretiens menés avec les habitants de la résidence et leur sensibilité à cette architecture Art déco.

A découvrir du 21 octobre au 27 novembre à l'Ecu de France.





→ Les élèves apprennent le swing, une activité sportive et joyeuse, avec Brigitte et Stéphane.

Swing et gym santé, pour le meilleur et pour la forme!

L'Union sportive multiactivité de Viroflay (USMV) propose deux nouvelles activités. Du swing pour virevolter sur la musique jazz et de la gym santé pour se remettre au sport.

Brigitte Luciani est une mordue de jazz. Elle l'écoute depuis l'adolescence jusqu'à ce qu'elle apprenne qu'il est possible de danser dessus. Avec Stéphane, son mari, elle se met au Lindy Hop, une des danses de la famille du swing. Pour rien au monde elle ne raterait ce rendez-vous deux fois par semaine. « Cette danse offre beaucoup de liberté, on peut jouer avec la musique, être connecté avec son partenaire et improviser ensemble », explique Brigitte. Une sensation magique à l'entendre. Et à les voir virevolter ainsi, ils débordent d'énergie avec un brin de folie.

LE SWING, BON POUR LE MORAL ET POUR LE CORPS

« C'est très sportif, on transpire beaucoup. Mais c'est aussi très accessible, on peut tout de suite commencer à danser », précise Brigitte. C'est d'ailleurs le défi qu'elle s'est lancé avec Stéphane, pour apprendre aux Viroflaysiens à danser le swing qui regroupe le Lindy Hop, le Charlestone, le Balboa... Les initiations ont lieu le jeudi soir au 191, avenue du Général Leclerc. Au programme : échauffement, apprendre à guider son partenaire et à bouger, à faire le premier pas, le groove step, puis le second, le triple step... « Nous enseignons comment se retrouver à deux sur la musique. Mais le but est surtout de s'amuser. C'est bon pour le corps et le moral, c'est très joyeux! ». Cette activité permet aussi de rencontrer d'autres personnes. Et avec ces cours, Brigitte Luciani espère former des groupes pour

faire des sorties ensemble. Une vingtaine de couples se sont déjà inscrits.

Autre nouvelle discipline de la rentrée, la gym santé. Cette activité se déroule également au 191, avenue du Général Leclerc, le temps des travaux de réhabilitation du gymnase des Prés-aux-Bois.

LA GYM SANTÉ, IDÉALE POUR RENOUER AVEC UNE ACTIVITÉ SPORTIVE

« Il s'agit d'une gymnastique douce pour les gens atteints d'une maladie chronique ou qui ont des difficultés à se déplacer ou à respirer, ainsi que pour les personnes en rééducation après un accident de la vie », explique Tristan Arnoult, chargé de développement de l'USMV. Une discipline idéale pour reprendre une activité





→ La Gym santé s'adresse aux personnes qui ont arrêté une activité sportive il y a longtemps.

sportive après de longues années sédentaires. Les exercices sont moins exigeants que ceux pratiqués au sein de la section gymnastique vitalité. « Le corps est moins sollicité au niveau respiratoire et articulaire », précise Tristan Arnoult. Travail des bras avec haltères, montées et descentes d'une chaise pour les jambes ou encore série de virages autour de plots pour la souplesse sont quelques exemples des exercices pratiqués pendant les cours. L'activité est animée par deux monitrices spécialisées. Les participants choisissent une séance hebdomadaire parmi

deux créneaux et les groupes sont constitués de sept à huit personnes pour permettre un accompagnement individualisé. Les participants peuvent aussi être suivis par la Maison Sport Santé de Versailles afin d'évaluer leurs progrès physiques et psychologiques. « Le sport, même pratiqué en douceur, permet de limiter le risque de développer une maladie, notamment cardio-vasculaire, et en parallèle d'un traitement, il peut aider à la guérison », ajoute Tristan Arnoult. Si vous souhaitez reprendre une activité, vous savez ce qu'il vous reste à faire.

INFOS PRATIQUES

→ Swing

Le jeudi de 19h30 à 20h45 ou de 20h45 à 22h00 Brigitte Luciani 06 74 99 76 76 / swing@usmviroflay.fr

→ Gym santé

Le mardi de 11h à 12h et le vendredi de 12h à 13h sportsante@usmviroflay.fr 01 30 24 14 56 www.usmviroflay.fr/

LE RENDEZ-VOUS DE LA RENTRÉE

Participez au 1er Aquathlon des Bertisettes!

Ce premier aquathlon, organisé par l'USMV, propose une épreuve combinant natation en piscine, puis course à pied. Trois courses ouvertes à tous à partir de 6 ans sont proposées en individuel ou en relai. Venez essayer ce concept original dans la bonne humeur!

Dimanche 2 octobre à 9h. Départ du Centre Aquatique des Bertisettes - 37, rue Jean Rev.

Inscriptions et informations : aquathlon@usmviroflay.fr /www.usmviroflay.fr



34 oxygène VIROFLAY

Bloc-notes des associations

ACTUALITÉS

HABITAT ET HUMANISME

Un repas partagé entre locataires et propriétaires



A la résidence Amédée Dailly, propriétaires privés et locataires, accompagnés par Habitat et Humanisme, cohabitent depuis décembre 2020. A l'occasion de la fête des voisins, ils se sont réunis autour d'un couscous préparé par un locataire. Ce bel exemple de « vivre ensemble » illustre la volonté d'Habitat et Humanisme de favoriser la mixité sociale et la création de liens.

Cette résidence est dotée d'un jardin et d'une salle commune. Une quinzaine de bénévoles propose diverses activités sur place et à l'extérieur : jeux pour les enfants, balade au jardin du Luxembourg, visite de musées... Les occasions de rencontres sont facilitées et favorisent un dynamisme collectif et solidaire entre les habitants.

Infos: s.kalanquin@habitat-humanisme.org

SOLIDARITÉS NOUVELLES FACE AU CHÔMAGE (SNC)

Groupe de Versailles sud -Viroflay



Vous cherchez un emploi ? Ne restez pas seul(e) ! S'il n'y a pas de recette toute faite pour rechercher un emploi, il existe une méthode : s'organiser, analyser son parcours et ses compétences, optimiser son CV... Avec l'accompagnement de deux bénévoles, SNC coache gratuitement et propose des ateliers pour aider à travailler la confiance en soi.

SNC comprend 190 groupes de solidarité en France. En 2021, les 2 400 bénévoles ont accompagné 3 900 chercheurs d'emploi avec un taux de reprise d'activité de 60.1 %.

Info: 07 49 91 33 98 / snc.versailles-sud@snc.asso.fr 🕙

CERCLE ŒNOPHILE DE VIROFLAY

Développer une culture du vin

Le Cercle Œnophile de Viroflay permet d'améliorer sa culture du monde du vin grâce à cinq dégustations thématiques annuelles dans une ambiance conviviale. Un diaporama illustrant le thème de la soirée est projeté et la dégustation de cinq à six vins est accompagnée d'un repas froid servi assis. Au cours de l'année, un voyage peut également être proposé dans une région viticole. Adhésion annuelle :

12€ / personne + participation par dégustation de 15 € à 22 € / 6 € supplémentaires pour les non adhérents.

PROGRAMME 2022-2023

- → **Samedi 8 oct. à 18h45 :** dégustation à l'aveugle afin de détecter le cépage majoritaire, la région, l'appellation, la gamme de prix et d'âge.
- → **Samedi 3 déc. à 18h45 :** dégustation Prestige Bordeaux rive droite et rive gauche 2012.
- → Samedi 21 janvier à 18h45 : dégustation des vins d'un domaine viticole français, animée par le domaine.
- → Samedi 25 mars à 18h45 : dégustation de vins d'Israël.
- → **Samedi 3 juin à 18h45 :** dégustation de vins de Corse.

Infos et formulaire de contact :

https://cercleoenoviroflay.wordpress.com

ENVIE DE VOUS LIRE

Concours de nouvelles littéraires 2022

Faites partie du Jury du concours de nouvelles organisé par l'association Envie de vous lire. 52 nouvelles sur la thématique « Retour sur terre » ont été reçues. Pour élire votre nouvelle préférée parmi six sélectionnées, rendez-vous mi-octobre sur www. enviedevouslire.fr ou à la bibliothèque et votez avant le 4 décembre à la bibliothèque. Remise des prix le 21 janvier à la bibliothèque.



APPEL À BÉNÉVOLES

LA CHAÎNE DE L'ESPOIR

L'association recherche des bénévoles dans le cadre de sa mission d'accompagnement des enfants hospitalisés pour visiter des enfants au Centre pédiatrique des côtes à Les-Loges-en-Josas (78350). Assiduité et solidité psychologique indispensables.

Infos: 06 64 29 85 12

ACCUEIL ÉCOUTE VIROFLAY

Un concert pour soutenir les plus démunis

L'AEV accueille tous les matins (sauf le dimanche), des personnes très démunies ou sans domicile fixe, les écoute, leur offre un petit déjeuner dans une ambiance conviviale et leur donne la possibilité de prendre une douche.

Plus de 2 000 petits déjeuners sont servis chaque année au 7, av. de Versailles (dans le pavillon du jardinier du Parc de Bon Repos), un local mis à disposition par la Ville.

L'AEV recherche des bénévoles et vous remercie de l'aide financière que vous pourrez lui apporter par votre présence au concert du 16 octobre (lire agenda).

Infos: 07 66 32 93 41

SOLIDARITÉS NOUVELLES POUR LE LOGEMENT (SNL)

Recherche bénévoles pour les travaux d'entretien de ses logements

SNL crée et loue des logements accessibles aux personnes les plus précaires. Elle a acquis huit logements à Viroflay qui ont permis d'accueillir et d'accompagner 44 familles dans un logement passerelle vers un logement durable. Les travaux importants des logements sont confiés à des professionnels, tandis que les petites réparations, l'entretien et le rafraichissement lors des changements de locataire sont effectués par des bénévoles. Vous avez de l'expérience en bricolage et êtes prêt à consacrer un peu de temps à ces petits chantiers ? Contactez SNL.

Infos: 06 81 15 77 70 / viroflay.snl78@gmail.com / www.snl-union.org

35 I OCTOBRE - NOVEMBRE 2022 I OXYGÈNE 35



AGENDA

ŒUVRE SAINT-EUSTACHE

Visite guidée de Saint-Eustache

Dimanches 9 octobre et 13 novembre de 14h30 à 17h

Eglise Saint-Eustache - 7, rue Jean Rey. Entrée libre.

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE VIROFLAY Mardi 29 novembre de 9h30 à 11h30

Première mission d'exploration du nord-ouest américain : 1803 - 1806. Par Françoise Truel. **La Forge - 85, av. du Général Leclerc.**

AGFV

Braderie d'automne

Samedi 15 et dim. 16 octobre de 11h à 18h.

Braderies de vêtements automne-hiver Salle Dunoyer-de-Segonzac. Infos: 0130243052.

CONCERT

Orchestre de l'Académie de Versailles au profit d'AEV Direction Serge Canal

Œuvres de Haydn, Bizet, Beethoven, Mendelssohn, Dvorak, Mozart, Schubert, Schumann.

Concert au profit d'Accueil Ecoute Viroflay (AEV).

Dimanche 16 octobre à 17h. Eglise Notre-Dame du Chêne - 28, rue Rieussec. Tarifs : 15 €. Etudiants : 10 €. Gratuit : moins de 12 ans. Prévente sur https://aeviroflay.org 6 ou à la librairie Une page de vie.

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET DES AMIS DES JARDINS DE VIROFLAY Mercredi 19 octobre

Visite guidée des jardins de Berville à La Genevraye (77), et à Fontainebleau : la visite en attelage du parc du Château ou la visite avec visioguide du Château. Tarif : 100 € (calculé sur la base de 20 personnes / entrée-guide, déjeuner, transport en car) Informations et inscriptions : 06 81 41 55 66 ou shaiv@orange.fr

UN DIMANCHE APRÈS-MIDI AVEC PAUSE BOUQUINS

Depuis septembre, l'association Pause Bouquins propose un large éventail d'animations.

Dimanche 23 octobre de 16h à 18h

Lecture théâtralisée de pièces méconnues de Molière, en partenariat avec Le Verbe & la Lyre.

Dimanche 27 novembre de 16h à 18h

Livres pliés ou comment transformer de vieux bouquins en objets décoratifs ou utiles ?

Salle Puyade - passage Juliette. Entrée libre sur réservation.

Infos, réservations : pause.bouquins@gmail.com / 07 86 63 99 90 /www.pausebouquins.com

ETABLISSEMENT FRANÇAIS DU SANG

Don du sang

Vendredi 28 octobre de 14h à 19h

Prenez une heure pour sauver trois vies!
Salle Puvade - passage Juliette.

Rendez-vous sur mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr

THÉÂTRE

Le malade imaginaire au profit de SNL

Vendredi 18 novembre à 20h30

Le Théâtre des Deux-Rives de Versailles présente Le Malade imaginaire de Molière. Les bénéfices seront reversés à Solidarités Nouvelles pour le Logement (SNL) afin de l'aider à poursuivre son action.

Salle Dunoyer-de-Segonzac - 14, av. des Combattants (lire sortir page 9).

Participation libre. Réservation obligatoire. Infos : 06 51 36 78 44 /

snlviroflay.theatre@gmail.com

LE CERCLE DES IMPROVISATEURS ALDENTE (CIA)

Improvisation théâtrale

Samedi 26 novembre à 20h30

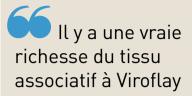
Les comédiens vous feront vivre une expérience émotionnelle unique : voyager dans le temps et dans les émotions.

Salle Dunoyer-de-Segonzac. Entrée gratuite au chapeau.

Réservation sur improvisation.cia@gmail.com

POUR LE MAGAZINE DÉCEMBRE-JANVIER

Merci de faire parvenir votre actualité avant le 1^{er} novembre à communication@ville-viroflay.fr La rédaction publiera les informations et photos en fonction de l'actualité et de la place.



QUESTIONS À VALÉRIE LE DASTUMER CONSEILLÈRE MUNICI-

PALE, DÉLÉGUÉE À
LA VIE ASSOCIATIVE



La délégation « Vie associative » vient d'être

confiée à la conseillère municipale Valérie Le Dastumer. Elle nous présente le parcours de formation à l'attention des associations viroflaysiennes.

LA VILLE INITIE UN CYCLE DE FORMATION À L'ATTENTION DES ASSOCIATIONS. VOUS POUVEZ NOUS EN DIRE PLUS ?

Ce projet a été lancé il y a un an au moment du forum de la rentrée. Nous avons sondé les associations pour savoir quel type de formation pouvait les intéresser. La proposition s'est avérée judicieuse et pour cette nouvelle année scolaire, nous programmons trois formations ; une par trimestre. La première est conçue sur un axe très financier avec la recherche de financement et la constitution d'un dossier de subvention, la deuxième est focalisée sur la comptabilité associative et la troisième sur la communication via les réseaux sociaux.

Nous avons présenté ce cycle le matin du forum des associations et nous avons envoyé le programme à toutes les autres associations qui n'étaient pas présentes au forum. Les associations vont prochainement recevoir un lien pour s'inscrire, à raison d'une personne par association.

EN QUOI CETTE AIDE EST PRÉCIEUSE ?

Il y a une vraie richesse du tissu associatif à Viroflay et un engagement bénévole important. Une association naît souvent de l'envie de passionnés qui s'engagent dans des domaines qui leur tiennent à cœur suite, parfois, à une histoire heureuse ou douloureuse. Ces personnes n'ont pas toujours les compétences ou le savoir-faire. Leur passion est à canaliser, à alimenter, à organiser... La formation est là pour répondre à ces besoins et les aider à se structurer et à se professionnaliser. Je suis investie depuis de nombreuses années dans le milieu associatif et j'entends souvent « Je fais ce que je peux, je suis bénévole ». L'idée est d'inverser le prisme et de donner les moyens pour passer à « Je suis passionné, je fais le maximum ».

Plus d'information sur la formation aux associations : evenementiel@ville-viroflay.fr / v.ledastumer@ville-viroflay.fr

Union pour Viroflay

Appel à toujours plus de sobriété

Depuis plusieurs mois, nous sommes tous confrontés à une inflation, générée notamment par la guerre en Ukraine, la sécheresse, la spéculation, des pénuries liées aux confinements sanitaires, voire des arbitrages politiques malheureux...

Sur les dépenses énergétiques, si les ménages sont en partie protégés par le bouclier tarifaire mis en place par le gouvernement, les collectivités locales et les entreprises doivent faire face, elles, à des augmentations sans limites. Certaines villes ont ainsi vu récemment leur délégataire de service public fermer unilatéralement la piscine municipale faute de pouvoir acheter à un prix raisonnable l'énergie pour la chauffer. La construction récente du Centre Aquatique des Bertisettes, équipement très bien isolé et peu énergivore grâce à des technologies de pointe, nous a évité d'être confrontés à cette situation.

A Viroflay, la recherche d'économie d'énergie est inscrite depuis des années dans le cahier des charges de l'ensemble de nos programmes d'investissement, de renouvellement et d'entretien. C'est le cas des projets passés comme la rénovation de l'école Aulnette, des projets en cours comme la rénovation du gymnase des Prés-aux-Bois et les projets futurs comme La Forge et le centre Philippe de Dieuleveult. Depuis 2013, nous avons remplacé progressivement les ampoules au sodium par des LED et réduit la puissance de 22h à 6h sur l'ensemble de l'éclairage public de la Ville, d'où une consommation diminuée de près de 80 %.

Nous travaillons également sur l'économie d'eau en installant des citernes de récupération d'eau de pluie et en équipant les locaux municipaux de robinets automatiques. Depuis 2013, la mise en œuvre du PLU qui, sur l'avenue du Général Leclerc, a permis de remplacer progressivement des logements vétustes par des logements modernes et parfaitement isolés, tant thermiquement que phoniquement, contribue également à faire de Viroflay une ville moins énergivore au bénéfice des nouveaux habitants et de la planète.

Chaque ville, mais aussi chaque citoyen doit, selon ses possibilités, contribuer à cet effort. La crise que nous traversons est une opportunité pour que chacun fasse dans son quotidien la chasse aux dépenses d'énergie inutiles.

Les 26 élus de l'Union Pour Viroflay unionpourviroflay.fr 6 et sur Facebook

Viroflay C'est Vous

#VCV épisode 11 # - Comment agir localement ?

Cet été les épisodes caniculaires et les incendies de forêt ont brutalement rappelé, même aux plus sceptiques et aux plus optimistes d'entre nous, la fragilité de notre planète et la nécessité d'agir efficacement pour préserver les ressources naturelles et lutter contre le réchauffement climatique.

Les axes de progrès possibles pour les municipalités sont nombreux, soit imposés par les nouvelles réglementations nationales pour la rénovation et la performance des constructions, soit issus de réflexions locales, permettant d'associer les habitants et de mener des actions ciblées aux problématiques de la ville.

Le groupe VCV a ainsi proposé à deux reprises, lors de la campagne municipale en 2020, puis à nouveau à la suite des inondations de l'avenue du Général Leclerc en septembre 2021, de travailler sur la végétalisation de nos cours d'écoles.

Nous avons invoqué deux avantages immédiats, en premier lieu l'amélioration du confort des enfants et du personnel enseignant et encadrant. Au-delà de la « réduction des îlots de chaleur », la végétalisation est une formidable occasion, pour les enfants, de repenser leur cour d'école et les activités qui peuvent s'y dérouler. C'est aussi un moyen concret de les sensibiliser sur les questions de biodiversité et de ville nourricière parce « qu'on peut planter plein de choses quand on a de la terre ».

VCV a également insisté sur la nécessité de créer de nouvelles zones d'absorption des eaux de pluies afin d'éviter leur ruissellement le long des côteaux de la ville : végétalisation des cours d'écoles, mais aussi des parkings, des places publiques devant les marchés et la bibliothèque. Toutes les villes qui se sont engagées dans un

programme général de végétalisation constatent aujourd'hui que leurs actions ont permis, non seulement de lutter contre le réchauffement climatique, mais également de réduire l'érosion des sols, la fréquence des désordres bâtimentaires, l'importance des inondations.

Nous pouvons agir localement pour le climat!

VCV vous souhaite une bonne rentrée scolaire, professionnelle, sportive et associative.

VCV souhaite à notre groupe majoritaire, une année de prise de conscience et d'actions adaptées pour répondre aux enjeux environnementaux.

www.viroflay-c-est-vous.fr 🖰 Page Facebook Viroflay c'est vous

expressions

Citoyenneté, Transition Écologique et Solidaire (CITÉS)

A toutes et à tous, nous souhaitons une excellente rentrée après un été marqué par la sécheresse et de fortes chaleurs, signes à nouveau du changement climatique. De plus, la situation géopolitique exerce une très forte pression sur l'énergie. Aussi l'automne sera marqué par la nécessité de réduire collectivement et individuellement notre consommation énergétique, mettant en difficultés les plus modestes.

L'Etat doit définir les grands enjeux et chaque collectivité les décliner sur son territoire. A Viroflay, la municipalité doit adapter les bâtiments municipaux et l'espace public au changement climatique et à la transition énergétique mais aussi impulser et soutenir les initiatives citoyennes, notamment dans la rénovation thermique des logements. C'est pourquoi nous demandons de créer un Point infoconseil énergie hebdomadaire pour encourager l'évolution énergétique des logements privés

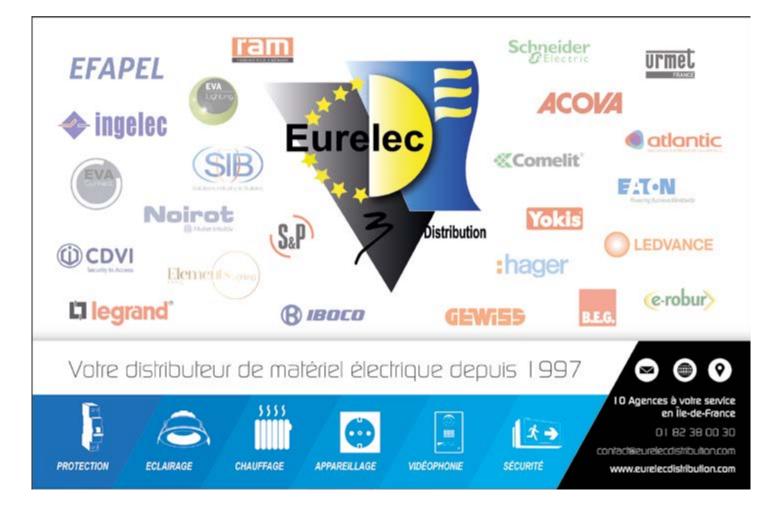
Il faut entreprendre de nombreuses actions dès maintenant, déià évoquées par Cités mais encore peu prises en compte. En effet, beaucoup sont de la compétence de la municipalité ou nécessitent sa contribution. Afin d'adapter notre ville à la chaleur et aux phénomènes climatiques extrêmes, il faut entre autres augmenter les ilots de fraîcheur, en particulier sur l'avenue du général Leclerc, préserver les espaces naturels existants, végétaliser les façades et toitures, récupérer les eaux pluviales, favoriser des revêtements poreux lors des renouvellements de voirie ou de stationnements en surface et dans les nouvelles constructions.

Pour réduire notre consommation énergétique, il convient par exemple d'accélérer et planifier à moyen terme l'isolation des bâtiments municipaux qui ne le sont pas encore, réviser le PLU pour faciliter l'installation des solutions d'énergies renouvelables dans la ville (pompes à chaleur,

panneaux photovoltaïques et/ou chauffe-eau solaire), baisser la puissance de l'éclairage public, supprimer les panneaux publicitaires numériques. Nous ne pouvons plus attendre. Il convient d'agir plus vite, en élargissant les actions déjà entreprises et en démultipliant les domaines d'interventions. C'est indispensable pour que Viroflay devienne une ville résiliente et reste agréable à vivre dans les années à venir. Nous soutiendrons toute action qui ira dans ce sens.

Groupe Cités (Citoyenneté, Transition Écologique et Solidaire)

Suzanne Egal (01 30 24 23 63) Benoît Florence (06 21 65 72 79) Elke Süberkrüb (01 30 24 85 68) contact@cites-viroflay.fr https://www.cites-viroflay.fr/ https://www.facebook.com/citesviroflay/



se carnet VIROFLAY

Etat civil

Du 19 mai au 1^{er} septembre 2022

BIENVENUE

Naissances de Julia Castano D'Agostini, Elena Sokolowski Municio, Philomène Guiot, Héloïse Daniel Pinel, Ariana Miron, Marin Mouzet, Antoine Wu, Kaymin Bendar Lanselle, Darius Dubois Déhais, Naël Langlois, Océane Démolis, Philippine Buguet, Aurore Bernard, Guillaume Bailleul, Léo Arib, Théophane Lebègue, Renata Petrisor, Paul Marant, Léo-Paul Edorh, Maël Berneuil, Andy Diesel, Lucie Tamelikecht, Célestin Gourinel, Thaïs Chen, Valentin Wang, Octave David Dupont, Zoé Humeau, Méline Correia Chomiak, Sacha Dolet, Côme Gimeno Hazard, Caleb Robin, Guillemette d'Amonville, Hermance Jouanne, Matteo Jacquin Bensaid, Hugo Gratieux Le Menn, Maël Yuan, Lino Potet, Anaïs Blot Larrieu, Maëlys Cotel, Jonas Rodrigues Pedro, Camélia Beleme Belkadi, Emma Gordo Traineau

TOUS NOS VŒUX DE BONHEUR

Mariages de Matthieu Jarlier et Margaux Bulteau, Jérémy Vergne et Leïla Rguib, Louann Redolat et Carla Fernandes, Neil Ruffier-Méray et Suzon Héron, Arthur Bernardez et Lisette Taerea, Gaétan Lesne et Marine Bodin, Raphaël Vernet et Solène Chardon, Jean Poulle et Claire Leuwers, Louis Alain et Elise Poilve, Mohamed Saada et Dehbia Ould Taleb, Arnaud Le Cheualier et Julia Glémet, Hocine Benaoumeur et Massika Mehidi, Théophane Vié et Hortense Crosnier, Bo Olsson et Sophie Ribéreau-Gayon, Jacques Mouellé Ndumé et Christelle Nga Touna

NOS CONDOLÉANCES AUX FAMILLES

Décès de Claude Perdon – 71 ans, Clotilde Trémery épouse Karali – 86 ans, Geneviève Huby – 83 ans, Marie Dhion veuve Podevin 99 ans Simonne Baud veuve Rousseau - 102 ans, Gilberte Mas épouse Dalphin – 84 ans, Eric Escaich – 52 ans, Hervé Lévy – 64 ans, Jean-Pierre Nissou – 74 ans, Madeleine Andrieux veuve Llorens-Cortès – 98 ans, Claude Lapeire - 92 ans, Mohammed Lazizi - 84 ans, Nicole Sonnet- 92 ans, Annick Rossignol veuve Mérigard - 82 ans, Jeanne Guitteau veuve Besnard - 94 ans, Eddy Chatelain - 49 ans, Michel Seurat – 86 ans, Claire Aélion veuve Truchot – 97 ans, Michel Bastid – 96 ans, Joël Le Turdu – 69 ans, Raymond Jouanne - 89 ans, Georges Dangouloff - 96 ans, Sonia Guzian - 93 ans, Roland Pruvost - 77 ans, Jean-Claude Vannier – 84 ans, Lila Corrignan – 10 ans, Claude Raulet – 82 ans, Claire Benne veuve Pirouelle – 90 ans, Jeannine Plisson épouse Baudrat- 86 ans, Pierre Guérard - 95 ans, Christophe Capiez - 60 ans, Jeanne Bernard veuve Perot- 89 ans, Flura Bagaoutdinova veuve Arkhipenko – 84 ans, Marcelle Dorey veuve Prigent– 97 ans, Eveline Neiser épouse Bourguelle – 80 ans, Christiane Romagné veuve Fleury - 98 ans, Paulette Parnel épouse Trenet - 90 ans, Roger Courreau - 85 ans, Christian Zinetti – 69 ans, Jean-Paul Moussy – 77 ans

Vous venez de vous marier ? Vous venez d'avoir un enfant ? Envoyez-nous vos photos à : communication@ville-viroflay.fr









Votre agence familiale plus que jamais à vos côtés



ACHAT VENTE LOCATION **GESTION** SYNDIC



Faites estimer votre bien directement en ligne en scannant ce QR Code ou en agence





Viroflay Les Arcades

132 avenue du Général Leclerc



01 30 24 06 72



Viroflay Écu de France

41 avenue du Général Leclerc



© 01 85 76 78 00



Chaville **Puits Sans Vin**

1 bis rue Anatole France



© 01 47 50 00 10







Estimation OFFERTE A vos côtés depuis 2008

AGENCE VIROFLAY 27 rue Rieussec 01 30 24 66 02